


Výrobek: Tričko s vysokou viditelností. Typ: „BANGOR“

Účel použití: Tričko se navléká jako vrchní oblečení – toto je oděv s vysokou viditelností a nesmí jej zakrývat jiné oblečení či pomůcky. Překrytí části oděvu je možné pouze jiným výstražným oděvem. Tričko umožňuje dobrou viditelnost uživatele v nebezpečných situacích, a to jak ve dne za jakýchkoliv světelných podmínek, tak i za tmy při osvětlení dopravního prostředku. Používat tyto oděvy by měl každý, kdo je těmto situacím vystaven. V takovém případě může výstražný oděv podstatně snížit riziko nehody. Příklady činností jsou např. práce na silnicích, údržba tratí, asanační, ambulanti a záchranná služba, doprava, poštovní služby, bezpečnostní agentury, manipulační práce na plochách s pohybem dopravních prostředků atd.

Volba správného výstražného oděvu s vysokou viditelností dle příslušné třídy musí být provedena podle specifických potřeb souvisejících s pracovištěm, podle druhu rizika a konkrétních podmínek na příslušném pracovišti. Za tuto volbu je zodpovědný zaměstnavatel, je povinen určit a zvolit správný typ oblečení ještě před jeho použitím.

Piktogramy:

 (2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Třída 2 – číslo vedle grafického symbolu značí třídu oděvu podle plochy nápadných materiálů. Maximální počet pracích cyklů, po kterých si oděv zachovává své výstražné vlastnosti.
--	---

minimální požadovaná plocha nápadného materiálu v m²

	Oděvy třídy 3	Oděvy třídy 2	Oděvy třídy 1
Podkladový materiál	0,80	0,50	0,14
Retroreflexní materiál	0,20	0,13	0,10



Tyto oděvy vyhovují základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a dalším zmiňovaným normám. Osobní ochranný prostředek kategorie II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identifikace Oznamené osoby, která provedla posouzení shody: NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika.

Omezení použití: Oděv nesmí přijít do styku s kapalnými chemikáliemi, zejména s rozpouštědly a ohněm. Je nutné se rovněž vyvarovat nadměrnému mechanickému poškození, zejména retroreflexní části (roztržení, utržení apod.).

Upozornění:

- Před každým použitím vizuálně zkontrolujte stav oděvu. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě jej nahraďte, jestliže je trvale znečištěn nebo je vybledlý!!!

- Při narušení celistvosti oděvu (protržení, prodření, nepřiměřené ztenčení materiálu, rozpárání švů apod.) dochází ke snížení úrovně ochrany oděvu a výrobek se stává nevyhovujícím ve smyslu výše uvedených právních a technických předpisů.

- Opravujte pouze s použitím materiálů a látek, které splňují požadavky příslušné normy.

- Třída ochrany se stanovuje podle plochy viditelného materiálu, a proto je povrchové značení u těchto oděvů zakázáno či omezeno.

- Pokud bude výrobek užíván nebo ošetřován jinak, než je uvedeno, může dojít k jeho znehodnocení nebo změně funkce.

- Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

- Žádný výstražný oděv nemůže zaručit absolutní viditelnost za každé situace.

Při důsledné dodržení vymezeného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výrobek nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před tepelnými riziky, zachycení pohyblivými částmi strojů apod.)

Přeprava, typ balení: Výrobky jsou baleny do PE sáčků. Výrobky se po dobu přepravy nesmí poškodit ani zničit.

Skladování: Neskladujte na místech s přímým slunečním světlem. Oděv je nutné skladovat v uzavřených, suchých, dobře větraných skladech, chránit před sálavým teplem topných těles, uložit minimálně 1 m od topných těles. Jestliže je oděv mokřý, nechte jej uschnout při pokojové teplotě a až potom uschovejte.

Materiálové složení: 100 % polyester

Segmentované reflexní pruhy: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) šíře 5 cm – reflexní materiál.

Velikosti: Velikosti odpovídají předepsaným intervalům podle EN ISO 13688:2013.

Oděvy jsou šité na standardní výšku 182 cm. Povolena tolerance odchylek rozměrů je ±5 %.

Údržba a čištění: Uživatel výrobku najde symboly údržby na našité etiketě.

Domácí údržba: Maximálně 50 pracích cyklů, perle naruby, jako syntetiku. max. při 40 °C, nepoužívejte prací prostředky BIO a prostředky obsahující optické zjasňovače, mírné zacházení, studené máchání, krátké odstředění, Nepoužívejte aviváž. Nebělte, nesušte v bubnové sušičce, nežehlete, nečistěte chemicky. Maximální počet prání se vztahuje pouze na vlastnosti týkající se vysoké viditelnosti.

Ruční čištění reflexních pruhů:

1. Voda 40 °C – jemný měkký hadřík, houbička nebo jemný kartáček.

2. Šetrný prací prostředek nebo čisticí prostředek.

3. Po vyčištění opláchnout celý oděv, nechat dokonale proschnout.

Likvidace: Likvidace oděvů je regulována zákony jednotlivých států či místními předpisy. Likvidace spálením.

Prohlášení o shodě najdete zde: www.canis.cz, u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty pro stažení“.

Značení: Všíťou etiketou (vzor)

Typ výrobku

Kategorie výrobku

Značka shody

Materiálové složení

Piktogramy údržby dle EN ISO 3758:2012

Značení velikosti 2-mi kontrolními rozměry

Piktogram ochrany včetně harmonizované normy

Upozornění na nutnost číst návod k použití

Varování

Šarže

Identifikace výrobce



max. 50x

BANGOR

1113 112 200 94

CAT. II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívejte aviváž - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do czyszczenia tkanin



EN ISO 20471:2013

max 50 X

L: 182 cm
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Pokud ho nahradíte, ať je trvale znečištěný nebo vybledlý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odzież ta owinna być

BARCODE



CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

V případě dalších dotazů kontaktujte prosím výrobce:  Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.


Výrobok: Tričko s vysokou viditeľnosťou. Typ: „BANGOR“

Účel použitia: Tričko sa navlieka ako vrchné oblečenie – ide o odev s vysokou viditeľnosťou a nesmie ho zakrývať iné oblečenie či pomôcky.

Tričkomožno zabezpečiť dobrú viditeľnosť užívateľa v nebezpečných situáciách, a to či už pri dennom svetle za akýchkoľvek svetelných podmienok, tak i za tmy pri osvetlení dopravným prostriedkom. Používať tieto odevy by mal každý, kto je týmto situáciám vystavený. V takom prípade môže tento odev podstatne znížiť riziko nehody. Príklady činností sú napr. práca na cestných komunikáciách, údržba trati, asanačná, ambulánna a záchranná služba, doprava, poštové služby, bezpečnostné agentúry, manipulačné práce na plochách s pohybom dopravných prostriedkov atď.

Voľba správneho výstražného odevu s vysokou viditeľnosťou podľa príslušnej triedy musí byť uskutočnená podľa špecifických potrieb súvisiacich s pracoviskom, podľa druhu rizika a konkrétnych podmienok na príslušnom pracovisku. Za túto voľbu je zodpovedný zamestnávateľ, je povinný určiť a zvoliť správny typ oblečenia ešte pred jeho použitím.

Piktogramy:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Trieda 2 - číslo vedľa grafického symbolu označuje triedu odevu podľa plochy opticky výrazných materiálov. Maximálny počet pracích cyklov, po ktorých si odev zachováva svoje výstražné vlastnosti.
---	----------------	--

EN ISO 20471 - minimálna požadovaná plocha nápadného materiálu v m²

	Odevy triedy3	Odevy triedy2	Odevy triedy1
Podkladový materiál	0,80	0,50	0,14
Retrorflexný materiál	0,20	0,13	0,10



Tieto odevy vyhovujú základným hygienickým a bezpečnostným požiadavkám podľa Nariadenia (EÚ) 2016/425 a ďalším uvádzaným normám. Osobný ochranný prostriedok kategórie II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identifikácia Notifikovanej osoby, ktorá uskutočnila posúdenie zhody: NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovenská republika.

Obmedzené použitie: Odev nesmie prísť do styku kvapalnými chemikáliami, hlavne s rozpúšťadlami a ohňom. Treba sa tiež vyvarovať nadmernému mechanickému poškodeniu, predovšetkým retroreflexnej časti (roztrhnutie, odtrhnutie, apod.).

Upozornenie:

- Pred každým použitím vizuálne skontrolujte stav odevu. Odev musí byť udržiavaný čistý, aby zostal funkčný. Ak je trvalo znečistený alebo je vyblednutý, hneď ho nahraďte novým!!!
- Pri narušení celistvosti odevu (pretrhnutie, predretie, neprimerané stenčenie materiálu, rozpáranie švov apod.) dochádza ku zníženiu úrovne ochrany odevu a výrobok sa stáva nevyhovujúcim v zmysle vyššie uvedených právnych a technických predpisov.
- Odev opravujte výlučne s použitím materiálov a látok, ktoré spĺňajú požiadavky príslušnej normy.
- Trieda ochrany sa stanovuje podľa plochy viditeľného materiálu, a preto je povrchové označenie týchto odevov zakázané či obmedzené.
- Pokiaľ bude výrobok užívaný, skladovaný alebo ošetrovaný inak než je uvedené, môže dôjsť k jeho znehodnoteniu alebo zmene funkčnosti.
- Uvedený maximálny počet cyklov čistenia nie je jediným faktorom súvisiacim s životnosťou odevnej súčasti. Životnosť bude závisieť taktiež na používaní, skladovaní atď.

- Žiadny výstražný odev nemôže zaručiť absolútnu viditeľnosť v každej situácii.

Pri dôslednom dodržaní vymedzeného účelu použitia nevznikajú riziká, ktoré by mohli ohroziť užívateľa na zdraví (výrobok sa nesmie používať za okolností, ktoré vyžadujú iný typ ochranných funkcií, napr. ako ochrana pred tepelnými rizikami, zachytenie pohyblivými časťami strojov apod.).

Preprava, typ balenia: Výrobky sú zabalené do PE vrecúšok. Výrobky sa po dobu prepravy nesmú poškodiť ani zničiť.

Uskladnenie: Neskladujte na miestach s priamym slnečným svetlom. Skladovať v uzavretých, suchých, dobre vetraných skladoch, chrániť pred sálavým teplom vykurovacích telies, uložiť minimálne 1m od vykurovacích telies. V prípade, že je odev mokrý, nechajte ho uschnúť pri izbovej teplote a až potom uschovajte.

Materiálové zloženie: 100%polyester

Segmentované reflexné pruhy: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) šírky 5 cm - reflexný materiál.

Veľkosti: veľkosti zodpovedajú predpísaným intervalom podľa EN ISO 13688:2013.

Odevy sú šité na štandardnú výšku 182cm. Povolená tolerancia odchýlok rozmerov je ± 5 %.

Údržba a čistenie: Užívateľ výrobku nájde symboly údržby na našej etikete.

Domáca údržba: Maximálne 50 pracích cyklov, perte narubyperte ako syntetiku, max. pri 40°C,

nepoužívajte pracie prostriedky BIO, a prostriedky obsahujúce optické zjasňovače. Nepoužívať aviváž. Mierné zaobchádzanie, studené plákanie, krátke odstredenie, nebieľte, nesušte v bubnovej sušičke, nežehlite, nečistite chemicky. Maximálny počet praní sa vzťahuje len na vlastnosti týkajúce sa vysokej viditeľnosti.

Ručné čistenie reflexných prvkov:

1. Voda 40°C - jemná mäkká handrička, hubka alebo jemná kefka.
2. Šetrný prací prostriedok alebo čistiaci prostriedok.
3. Po vyčistení vyplákať celý odev, nechať dokonale preschnúť.

Likvidácia: Likvidácia odevov je regulovaná zákonmi jednotlivých štátov či miestnymi predpismi. Likvidácia spálením.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro stažení".

Označenie: Všitou etiketou (vzor)

Typ výrobku

Kategória výrobku

Značka zhody

Materiálové zloženie

Piktogramy údržby podľa EN ISO 3758:2012

Označenie veľkostí 2-mi kontrolnými rozmermi

Piktogramy ochrany vrátane harmonizovanej normy

Upozornenie na nutnosť prečítať si návod na použitie

Varovanie

Šarža

Identifikácia výrobcu



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester · 100 % polyester



max. 50x

Nepoužívajte aviváž · Do not use fabric softener · Nie stosować płynu do zmiękania tkanin

II. 

EN ISO 20471:2013
Trieda 2
max 50 X

L
I.: 182 cm
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobok musí byť udržiavaný v čistote, aby zostal funkčný. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento odev musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvalo znečistený alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Údržba a povinná byť

BARCODE

24/2021/000X



CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

V prípade ďalších dopytov kontaktujte prosím výrobcu:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Product: **T-SHIRT with high visibility. Type: "BANGOR".**

Intended use: T-SHIRT is worn as top clothes - they are highly visible and must not be covered by other clothes or accessories. Covering of clothes is possible only with other high visibility clothes. T-SHIRT is well visible in dangerous situations during a day under any lighting conditions and also when it gets dark and the person is illuminated by a vehicle. These clothes should be worn by everyone who is exposed to such situation. They may substantially reduce any risk of accident. The examples of activities may include works carried out on roads, maintenance of tracks, rehabilitation of contaminated areas, emergency and ambulance service, transport, post services, security agencies, handling works in areas with moving vehicles etc.

Selection of the right reflective occupational clothes with high visibility in accordance with the respective class must be carried out according to specific needs of the respective workplace, type of risk, and concrete conditions of the respective workplace. The right selection is within competence of an employer, who must determine and select the right type of clothes before they are used.

Pictograms:

 (2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Class 2 – the number next to the graphic symbol stands for the clothing class based on the surface of high-visible materials. Maximum number of washing cycles after which the jacket preserves its high-visibility properties.
---	--

EN ISO 20471 - minimum required area of conspicuous material in m²

	Clothes of class3	Clothes of class2	Clothes of class1
Underlying material	0,80	0,50	0,14
Retroreflective material	0,20	0,13	0,10



The clothes conform to the basic hygienic and safety requirements in accordance with the Regulation (EU) 2016/425 and other standards mentioned in this document. Personal protective clothes of II. class.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identification of the Notified Body that carried out the conformity assessment: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovak Republic.

Restricted use: The clothes must not come into contact with liquid chemicals, particularly with dissolving agents and fire. It is also necessary to avoid excessive mechanical damage, particularly retro-reflective parts (tearing, braking off etc.).

Warning:

- Check the clothes' condition visually before every use. The clothes must be kept clean to remain functional. If they are dirty or pale, replace them immediately!!!
- If integrity of the clothing becomes disrupted (rupture, wearing out, material excessive thinning, unstitched seams etc.), the degree of protection is lower and the product becomes inconvenient in accordance with above specified legal and technical regulations.
- Repair them only using the materials and fabrics that meet the requirements of the respective standard.
- The protection class is determined based on the area of visible material; therefore, marking of the clothes on their surface is restricted or limited.
- If the product is used, kept, or treated differently than as specified here in this document, it may be destroyed or its functions may be changed.
- The above-specified maximum number of washing cycles is not the only factor related to the life of the clothes. The clothes' life will depend on their using, storing etc.

-No high-visibility clothing can guarantee absolute visibility in every situation.

If the clothing is used when strictly following the specified purpose, then there are no hazards that could endanger the user's health (the product must not be used in the circumstances that require other types of protective functions, e.g. protection against heat hazards, clothing caught by moving parts of a machine etc.).

Transportation, packaging type: The products are packed in PE bags. The products must not be damaged during their transportation.

Storage: Do not store in places with direct sun. Store the clothes in closed, dry, well ventilated stores. Protect them against radiant heat of heating devices. They must be stored not closer than 1 m at least from heating bodies. If the clothes are wet, leave them to dry out at room temperature and then store them.

Material composition: 100% polyester

segmented reflective stripes: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) width 5 cm - reflective material.

Sizes: Sizes corresponding to the prescribed intervals in accordance with EN ISO 13688:2013.

The clothes are manufactured in the standard height 182cm. Permitted tolerance of deviations in dimensions is $\pm 5\%$.

Maintenance and cleaning: The user finds the product maintenance symbols on sewn-on label.

How to maintain at home: Not more than 50 washing cycles, wash inside out, washing as a synthetic material with max. temperature of 40°C; do not use any BIO laundry detergents and agents containing optical brighteners. Do not use softeners; considerate handling; rinsing in cold water; short spinning; no bleaching; no tumble drying; no ironing; no chemical cleaning. The maximum number of washing cycles applies only for the properties related to high visibility. The maximum number of washing cycles applies only for the properties related to high visibility.

Manual cleaning of reflective strips: 1. Water 40°C – softcloth, sponge or soft brush.

2. Considerate laundry detergent or cleaning agent.

3. Rinse the clothes after cleaning and leave them to get dried.

Disposal: Disposal of clothes is regulated by legislation of individual countries or by local regulations. Disposal by burning.

The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz; for individual products, in the bar "Documents to download".

Marking: Sewed-in label (sample)

Type of product

Category of product

Conformity mark

Material composition

Pictograms for maintenance in accordance with EN ISO 3758:2012

Marking of size with 2 control sizes

Pictograms for protection including harmonized standards

Notice on the necessity to read the instructions for use

Warning

Lot

Identification of manufacturer




BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II CE

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívajte aviváž.
Nepoužívajte aviváž - Do not use fabric softener. - Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin



EN ISO 20471:2013

2 max 50 x

L
I: 182 cm
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodbitaněné úsporné nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. - Tento odev musí být udržávaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je Involo znečistený alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odzież ta powinna być

BARCODE

CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

If you have any questions, contact the manufacturer:




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Wyrób: Koszulka o wysokiej widoczności. Typ: „BANGOR“.

Cel zastosowania: Koszulka jest zakładana jako ubranie wierzchnie – jest to ubranie o wysokiej widoczności i nie może go zakrywać inne ubranie lub akcesoria. Koszulka umożliwia dobrą widzialność użytkownika w sytuacjach niebezpiecznych, zarówno w dzień w jakichkolwiek warunkach świetlnych, tak również w ciemności w przypadku oświetlenia środkiem transportowym. Tę odzież powinien używać każdy, kto jest narażony na takie sytuacje. W takim przypadku odzież ta może istotnie obniżyć ryzyko wypadku. Przykłady czynności to np. prace na drogach, konserwacja torów, pogotowie asenizacyjne, ambulatoryjne i ratunkowe, transport, usługi pocztowe, agencje ochrony, prace manipulacyjne na powierzchniach z ruchem środków transportowych itd.

Dobór właściwej odzieży ostrzegawczej o wysokiej widoczności według klasy powinien być wykonany na podstawie specyficznych potrzeb związanych z miejscem pracy, według rodzaju ryzyka i konkretnych warunków w odpowiednim miejscu pracy. Za ten dobór jest odpowiedzialny pracodawca, powinien on określić i wybrać właściwy typ odzieży jeszcze przed jej stosowaniem.

Piktogramy:

	(2) maks. 50x	EN ISO 20471:2013 Klasa 2- liczba obok piktogramu oznacza klasę odzieży według powierzchni materiałów odblaskowych. Maksymalna ilość cykli prania, po których odzież zachowuje swoje właściwości ostrzegawcze.
---	------------------	---

EN ISO 20471 - minimalna wymagana powierzchnia materiału rzucającego się w oczy w m²

	Odzież klasy 3	Odzież klasy 2	Odzież klasy 1
Materiał tła	0,80	0,50	0,14
Materiał retrorefleksyjny	0,20	0,13	0,10



Odzież ta spełnia podstawowe wymagania higieny i bezpieczeństwa według Rozporządzenia (UE) 2016/425i dalszych podanych norm. Środek ochrony indywidualnej kategorii II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identyfikacja Jednostki Notyfikowanej, która dokonała oceny zgodności: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovak Republic.**Ograniczenia stosowania:** Odzież nie może być poddana kontaktowi z ciekłymi chemikaliami, szczególnie z rozpuszczalnikami i ogniem. Konieczne jest również unikanie nadmiernego uszkodzenia mechanicznego, w szczególności części odblaskowej (rozerwanie, urwanie, itp.).**Uwaga:**

- Przed każdym użyciem sprawdź wzrokowo stan odzieży. Odzież tę należy utrzymywać w czystości, aby nadawała się do użytku. Należy ją natychmiast wymienić, jeżeli jest w sposób trwały zanieczyszczona lub wyblakła!!!
- W przypadku naruszenia kompletności odzieży (rozdarcie, przetarcie, niewspółmierne uszczuplenie materiału, prucie się szwów itp.) dochodzi do obniżenia poziomu ochrony odzieży i wyrób staje się nieodpowiednim w rozumieniu wyżej wymienionych przepisów prawnych oraz technicznych.
- Naprawiać tylko z zastosowaniem materiałów i substancji spełniających wymagania stosownej normy.
- Klasa ochrony jest określana według powierzchni widocznego materiału, dlatego też oznakowanie powierzchni tej odzieży jest zabronione lub ograniczone.
- Jeżeli wyrób będzie używany, przechowywany lub pielęgnowany w sposób inny niż podany, może to spowodować jego zniszczenie lub zmiany funkcjonalności.
- Podana maksymalna ilość cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z okresem użytkowania części odzieży. Okres użytkowania będzie także zależał od stosowania, przechowywania itd.
- Żadna odzież ostrzegawcza nie może zagwarantować absolutnej widoczności w każdej sytuacji.

Przy ścisłym przestrzeganiu ustalonego celu zastosowania nie powstają ryzyka, które mogłyby zagrażać zdrowiu użytkownika (wyrób nie może być używany w okolicznościach, które wymagają innego typu funkcji ochronnych, takich jak np. ochrona przed zagrożeniami termicznymi, chemicznymi, uchwycenie przez ruchome części maszyn itp.).

Transport, typ opakowania: Wyroby są zapakowane w woreczki PE. Wyroby w trakcie transportu nie mogą zostać uszkodzone ani zniszczone.**Magazynowanie:** NIE MAGAZYNOWAĆ w miejscach z bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w zamkniętych suchych, dobrze wentylowanych magazynach, chronić przed promieniującym ciepłem elementów grzejnych, ulokować minimalnie 1 m od elementów grzejnych. Jeżeli odzież jest mokra, należy ją pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej i dopiero później schować.**Skład materiałowy:** 100% poliester

Segmentowane pasy odblaskowe: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) szerokość 5 cm - materiał odblaskowy.

Rozmiary: rozmiary spełniają wymagane przedziały zgodnie z EN ISO 13688:2013.

Odzież jest uszyta na wysokość standardową 182 cm. Dozwolona tolerancja odchyłu od wymiarów wynosi ±5%.

Utrzymanie i czyszczenie: Symbole konserwacji znajdzie użytkownik wyrobu na wszytej etykietce.**Konserwacja w warunkach domowych:** Maksymalnie 50 cykli prania, wypierz na lewą stronę, prać jak materiały syntetyczne, maks. w 40°C, nie używać BIO środków piorących i środków zawierających wybielacze optyczne. Nie należy używać płynu do płukania, obchodzić się delikatnie, zimne płukanie, krótkie odwirowanie, nie wybielać, nie suszyć w suszarkę bębnowej, nie prasować, nie czyścić chemicznie. Maksymalna ilość prań obejmuje tylko właściwości dotyczące wysokiej widoczności.**Ręczne czyszczenie pasów odblaskowych:**

1. Woda 40°C - delikatna, miękka szmatka, gąbka lub delikatna szczeteczka.
2. Delikatny środek do prania lub środek czyszczący.
3. Po wyczyszczeniu spłukać całą odzież, pozostawić do zupełnego wyschnięcia.

Utylizacja: Utylizacja odzieży jest regulowana ustawami poszczególnych krajów lub przepisami lokalnymi. Utylizacja poprzez spalanie.**Deklarację zgodności** można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania“.**Znakowanie:** Wszyta etykieta (wzór)

Typ wyrobu

Kategoria wyrobu

Znak zgodności

Skład materiałowy

Piktogramy konserwacji według EN ISO 3758:2012

Znakowanie rozmiaru poprzez podanie 2 rozmiarów kontrolnych

Piktogramy ochrony włącznie z normą zharmonizowaną

Ostrzeżenie nakazujące zapoznanie się z instrukcją użytkowania

Ostrzeżenie

Numer lot

Identyfikacja producenta



max. 50x

BANGOR	
1113 112 200 94	
CAT: II	CE
100 % polyester - 100 % polyester	
	
Nepoužívajte aviváž. Do not use fabric softener. Nie stosować płynu do zmiękczania tkanin.	
II	
EN ISO 20471:2013	
 max 50 X	
L: 182 cm	
II: 100 - 108 cm	
Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odzież ta powinna być	
BARCODE	
	
CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic	

W przypadku dalszych pytań prosimy o skontaktowanie się z producentem:
Czech Republic.




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9,

Produkt: T-Shirt mit hoher Sichtbarkeit. Typ: "BANGOR"

Verwendungszweck: Das T-Shirt wird als Oberbekleidung getragen – dies ist eine Bekleidung mit hoher Sichtbarkeit und darf nicht von anderer Bekleidung oder von Hilfsmitteln bedeckt werden. Das Abdecken von Kleidungsstücken ist nur mit einer anderen Warmbekleidung möglich. Das T-Shirt ermöglicht eine gute Sichtbarkeit des Benutzers in Gefahrensituationen, und das tagsüber bei allen Sichtverhältnissen wie auch bei Dunkelheit bei Beleuchtung durch Verkehrsmittel. Jeder der solchen Situationen ausgesetzt ist sollte diese Bekleidung benutzen. In diesem Fall kann diese Bekleidung das Unfallrisiko bedeutend senken. Beispiele für Tätigkeiten sind z.B. Straßenarbeiten, Streckenwartungen, Sanierungs-, Ambulanz- und Rettungsdienste, Verkehr, Postdienstleistungen, Sicherheitsagenturen, Manipulationsarbeiten auf Flächen mit Bewegung von Verkehrsmitteln usw. Die Wahl der richtigen Warmbekleidung mit hoher Sichtbarkeit gemäß der betreffenden Klasse muss nach den spezifischen Bedürfnissen des Arbeitsplatzes, der Risikoart und den konkreten Bedingungen am entsprechenden Arbeitsplatz ausgeführt werden. Für diese Auswahl ist der Arbeitgeber verantwortlich, er ist verpflichtet, den richtigen Bekleidungstyp noch vor dessen Verwendung zu bestimmen und auszuwählen.

Piktogramme:

	(2)	EN ISO 20471:2013 Klasse2 – Die Zahl neben dem Grafiksymbol gibt die Klasse des Kleidungsstücks entsprechend dem Bereich der auffälligen Materialien an. Maximalanzahl der Waschzyklen, nach denen die Warnfunktion der Bekleidung erhalten bleibt
---	-----	--

Minimal geforderte Fläche auffälligen Materials in m²

	Bekleidungsklasse 3	Bekleidungsklasse 2	Bekleidungsklasse 1
Grundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflexmaterial	0,20	0,13	0,10

Normen:



Diese Bekleidung entspricht den grundlegenden Hygiene- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates und weiteren erwähnten Normen. Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identifizierung der benannten Stelle, die die Konformitätsbewertung durchgeführt hat:NB 2369, VIPO a.s., Gen.Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, SlovakRepublic.

Verwendungseinschränkungen: Die Bekleidung darf nicht mit chemischen Flüssigkeiten, vor allem mit Lösungsmitteln, und mit Feuer in Berührung kommen. Auch muss ebenfalls eine übermäßige mechanische Beschädigung, vor allem des retroreflexen Teils (Zerreißen, Abreißen, u.ä.) vermieden werden.

Hinweis:

- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung den Zustand der Bekleidung visuell. Diese Bekleidung muss sauber gehalten werden, damit sie funktionell bleibt. Ersetzen Sie diese augenblicklich, wenn sie dauerhaft verunreinigt oder ausgebleicht ist!!!
- Im Falle einer Verletzung der Integrität des Kleidungsstücks (Bruch, Durchscheuerung, übermäßige Verdünnung des Materials, Reißen der Nähte usw.) wird der Schutzgrad des Kleidungsstücks herabgesetzt und das Produkt wird im Sinne der oben genannten gesetzlichen und technischen Vorschriften ungeeignet.
- Bearbeiten Sie diese nur mit Materialien und Stoffen, welche die Anforderungen der entsprechenden Normen erfüllen.
- Die Schutzklasse bestimmt sich nach der Fläche des sichtbaren Materials, und deswegen ist die Oberflächenbeschriftung dieser Bekleidung verboten oder eingeschränkt.
- Wenn das Produkt anders als angegeben verwendet oder gehandhabt wird, kann seine Funktion beeinträchtigt oder verändert werden.
- Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor in Bezug auf die Lebensdauer der Kleidungsstückkomponente. Lebensdauer wird auch von der Nutzung, Lagerung usw. abhängen.
- Keine Warnkleidung kann in jeder Situation absolute Sichtbarkeit garantieren.

Unter strikter Einhaltung des festgelegten Zwecks gibt es keine Risiken, die die Gesundheit des Benutzers gefährden könnten (das Produkt darf nicht unter Umständen verwendet werden, die verschiedene Arten von Schutzfunktionen erfordern, z. B. als Schutz vor thermischen Gefahren, Auffangen durch bewegliche Teile von Maschinen usw.).

Transport, Verpackung Typ: Produkte werden in PE-Beutel verpackt. Das Produkt darf während der Transportdauer nicht beschädigt oder zerstört werden.

Lagerung: In geschlossenen, trockenen, gut belüfteten Lagerräumen lagern, vor glühend heißer Hitze von Heizkörpern schützen, minimal 1 m von Heizkörpern entfernt einlagern. Lassen Sie die Bekleidung bei Zimmertemperatur austrocknen, wenn diese nass ist, erst danach einlagern. Nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung lagern.

Materialzusammensetzung: 100 % Polyester

Segmentierte Reflexstreifen: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) Breite 5 cm - reflektierendes Material.

Größen: Die Größen entsprechen den vorgeschriebenen Intervallen gemäß EN ISO 13688:2013.

Die Kleidungsstücke sind auf eine Standardhöhe von 182 cm genäht. Die zulässige Toleranz für Maßabweichungen beträgt ±5 %.

Wartung und Reinigung:

Der Produktbenutzer findet Wartungssymbole auf dem Etikett.

Häusliche Pflege: Maximal 50 Waschzyklen, auf links waschen, als Synthetik waschen. Max. bei 40 °C, benutzen Sie keine BIO-Waschmittel und Produkte, die optische Aufheller enthalten, sanfter Umgang, kaltes Spülen, kurzes Schleudern, benutzen Sie keine Weichspüler, nicht bleichen, nicht im Wäschetrockner trocknen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen. Die Maximalanzahl der Waschzyklen bezieht sich nur auf die Eigenschaften welche eine hohe Sichtbarkeit betreffen.

Manuelle Reinigung der Reflexstreifen 1. Wasser 40 °C - Feiner, weicher Lappen, Schwamm oder ein feiner Pinsel.

2. Schonendes Waschmittel oder Reinigungsmittel.

3. Nach dem Reinigen gesamte Bekleidung mit reinem Wasser abspülen, perfekt austrocknen lassen.

Entsorgung: Die Entsorgung von Bekleidung wird durch die Gesetze einzelner Staaten oder regionale Vorschriften geregelt. Entsorgung durch Verbrennen.

Konformitätserklärungen finden Sie hier: www.canis.cz, bei den einzelnen Herstellern in der Leiste - „Dokumente zum Herunterladen“.

Kennzeichnung: Eingenähtes Etikett (Muster)

Produkttyp

Produktkategorie

Konformitätszeichen

Materialzusammensetzung

Pflegepiktogramme nach EN ISO 3758:2012

Größe mit 2 Kontrollmaßen;

Schutzpiktogramm inklusive harmonisierter Normen

Hinweis auf die Notwendigkeit des Lesens der Gebrauchsanweisung

Warnung

Batch

Herstelleridentifizierung




BANGOR


1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívať aviváž. Do not use fabric softener. Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin.




EN ISO 20471:2013
2 max 50 X

L
I.: 182 cm
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně znečištěn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Ukládejte ho nahradíte, až je trvale znečištěn nebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE



CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

Kontaktieren Sie bitte bei weiteren Fragen den Hersteller:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.

PT

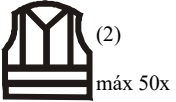
INFORMAÇÃO PARA USUÁRIOS

Produto: Camisola de alta visibilidade. **Tipo:** „BANGOR“

Objetivo de uso ou aplicação: A camisola deve ser utilizada como roupa superior - é roupa de alta visibilidade e não deve ser obscurecida por uma outra roupa ou equipamento. A cobertura destas roupas só é possível em caso de uso de outras roupas de sinal de aviso. A camisola possibilita uma boa visibilidade do usuário em situações perigosas, seja de dia sob quaisquer condições luminosas, seja de noite ao ser iluminada por veículos. Toda e qualquer pessoa exposta a essas situações de perigo deve fazer uso dessas roupas. Nesse caso, as roupas de sinal de aviso podem reduzir significativamente o risco de acidente. Citamos exemplos de atividades como são as obras rodoviárias, manutenção de vias ferroviárias, serviços de saneamento, serviços ambulatoriais e de resgate, transportação, serviços postais, agências de segurança, realização de trabalhos em áreas com circulação de veículos, etc.

A escolha da roupa de sinais de aviso de alta visibilidade e de acordo com a classe apropriada, deve ser feita de acordo com as necessidades específicas relacionadas ao local de trabalho, em consideração ao tipo de risco e as condições específicas vigentes no local de trabalho. O empregador é responsável por essa escolha e tem a obrigação de identificar e escolher o tipo certo de roupa adequada muito antes que esta seja usada.


Pictogramas :

	<p>Norma EN ISO 20471:2013 Classe 2 – o número junto ao símbolo gráfico significa a classe da roupa segundo a superfície de materiais vistosos. Número máximo de ciclos de lavagem após os quais a roupa mantém suas propriedades de visibilidade dos sinais de aviso</p>
---	---

superfície mínima exigida de material conspicuo designada em m²

	Roupas da classe 3	Roupas da classe 2	Roupas da classe 1
Material de fundo	0,80	0,50	0,14
Material retrorrefletivo	0,20	0,13	0,10

Normas correlacionadas :

 Estas peças de vestuário cumprem com os requisitos básicos de higiene e de segurança estipulados pelo Regulamento N°2016/425 (UE) do Parlamento Europeu e do Conselho Europeu, bem como outras normas vigentes focadas. Equipamento de proteção individual da categoria II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identificação do organismo notificado que procedeu a avaliação de conformidade : NB 2369, VIPO a.s., Rua Gen. Svobodu n°1069/4, CP 958 01 Partizanske, Slovak Republic.

Restrições de uso: A roupa não deve entrar em contato com produtos químicos líquidos, especialmente os solventes nem com o fogo. Também é necessário evitar danos mecânicos excessivos, principalmente nas partes retrorrefletivas (rasgões, rompimentos, etc.).

Advertência :

- Inspeccione visualmente em que condição se encontra a roupa antes de cada uso. Estas peças de roupa devem ser mantidas limpas para garantir sua funcionalidade. Substitua-a imediatamente, caso esta estiver permanentemente suja ou desbotada !!!
- No caso em que a integridade das peças de roupa seja prejudicada (por quebra, abrasão, desbaste excessivo do material, rotura da costura, etc.), o índice de proteção da roupa será reduzido e o produto se tornará insatisfatório, de acordo com os regulamentos legais e técnicos mencionados acima.
- Repare usando somente materiais e tecidos cujas qualidades correspondem aos requisitos da norma vigente relevante.
- A classe de proteção é determinada em conformidade com a área de material visível, tomando por consequente proibido e até mesmo restrito, o procedimento de marcações na superfície dessas peças de vestuário.
- Caso o produto for utilizado ou tratado de forma diferente da indicada, poderá prejudicar sua funcionalidade por inutilização ou mudança de função.
- O número máximo indicado de ciclos de limpeza, não é o único fator relevante relacionado à vida útil da roupa. Porquanto a vitalidade da roupa irá igualmente depender da forma de uso, armazenamento, etc.
- Nenhuma roupa refletiva pode garantir a visibilidade absoluto em quaisquer circunstâncias.

Se o uso e aplicação da roupa forem rigorosamente observados, evitar-se-á o aparecimento de riscos que possam perigar a saúde do usuário (o produto não deve ser utilizado em circunstâncias que exijam o uso de outros tipos de funções de proteção, como por exemplo a proteção contra riscos térmicos, aprisionamento por partes móveis da máquina, etc.)

Transporte, tipo de embalagem : os produtos são embalados em sacos de polietileno PE. Os produtos não devem ser danificados ou destruídos durante o transporte.

Armazenamento : Não armazene as roupas em áreas com luz solar direta. Elas devem ser armazenadas em locais fechados, secos e bem ventilados, protegidos do calor radiante dos equipamentos de aquecimento, armazenados a distância de pelo menos 1 m dos equipamentos de aquecimento. Se a peça de roupa estiver molhada, deixe-a secar primeiramente à temperatura ambiente antes do armazenamento.

Composição do material: 100 % poliéster

Faixas refletivas segmentadas: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) largura 5 cm – material refletivo.

Tamanhos: Os tamanhos correspondem aos intervalos prescritos de acordo com a norma EN ISO 13688:2013.

O blusão é cosido para a altura padrão 182 cm. A tolerância permitida de desvios das dimensões é ±5 %.

Manutenção e limpeza:

O usuário do produto encontrará os símbolos de manutenção na etiqueta costurada.

Manutenção doméstica: até 50 ciclos de lavagem. lave a roupa no verso em programa para sintéticos. Á temperatura máx. De 40° C, não use detergentes BIO nem produtos que contenham esclarecedores ópticos, aplique manuseamento suave, pré-lavagem á frio, centrifugação curta, não utilize amaciadores, não use alvejante, não seque na secadora de tambor, não passe a ferro, não seque quimicamente. O número máximo de lavagens se aplica apenas ás propriedades relativas á alta visibilidade.

Limpeza manual das faixas refletivas: 1. Água a 40° C - pano macio, esponja ou escova macia.

2. Detergente suave ou agente de limpeza.

3. Após a limpeza, lave toda a roupa e deixe-a secar completamente.

Liquidação: A liquidação, descarte das roupas é regulamentado pelas leis nacionais de cada país ou por regulamentos locais. Eliminação por incineração. A Declaração de Conformidade pode ser verificada no seguinte canal: www.canis.cz, e para cada um dos produtos pode ser verificada na barra - "Documentos para download".

Marcação: por meio de etiqueta costurada (vide padrão)

Tipo de produto

Categoria do produto

Marca - sinal de conformidade

Composição do material

Pictogramas de manutenção de acordo com a norma EN ISO 3758:2012

Marcação de tamanho com 2 dimensões de controle

Pictograma de proteção incluindo padrão normativo harmonizado

Leia as instruções de uso

Advertência

Lote

Identificação do fabricante.

Em caso de dúvidas, entre em contato com o fabricante:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.

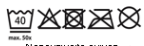


BANGOR



1113 112 200 94

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester

 max. 50x

Nepoužívajte avivac. Do not use fabric softener. Nie stosować płynu do zmiękania tkanin.

 EN ISO 20471:2013  max. 50 x

L: 182 cm 
 II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspiněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE




CANIS SAFETY a.s.,
 Poděbradská 260/59, Hloubětín,
 198 00 Praha 9, Czech Republic

Prodotto: Maglietta ad alta visibilità. Tipo: "BANGOR"

Finalità di utilizzo: La maglietta si veste come indumento esterno – questa è una giacca ad alta visibilità e non deve essere coperta da altri indumenti o dispositivi. È possibile coprire parti dell'indumento soltanto con altri indumenti di segnalazione. La maglietta offre una buona visibilità dell'utente in situazioni pericolose, sia durante il giorno in qualsiasi condizioni di luce, che al buio quando è illuminato da un veicolo di trasporto. Questi indumenti dovrebbero essere utilizzati da tutti coloro che sono esposti a tali situazioni. In questo caso l'indumento di segnalazione può ridurre significativamente il rischio di incidenti. Tra gli esempi di attività vi sono per esempio i lavori stradali, la manutenzione dei binari, il servizio di bonifica, ambulanza e salvataggio, il trasporto, i servizi postali, le agenzie di sicurezza, i lavori di movimentazione su superfici attraversate da mezzi di trasporto ecc. La scelta del corretto indumento di segnalazione ad alta visibilità secondo la categoria appropriata deve essere effettuata tenendo conto delle esigenze specifiche connesse con il luogo di lavoro, secondo il tipo di rischio e le condizioni specifiche sul dato luogo di lavoro. Il datore di lavoro è responsabile di questa scelta ed è tenuto a stabilire e selezionare il tipo corretto di abbigliamento prima del suo utilizzo.

Pittogrammi:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Classe 2 – il numero a fianco del simbolo indica la classe di indumento in base alla superficie dei materiali brillanti. Numero massimo di cicli di lavaggio dopo i quali l'indumento conserva le sue proprietà di segnalazione
---	----------------	---

superficie minima richiesta del materiale brillante in m²

	Indumenti della classe 3	Indumenti della classe 2	Indumenti della classe 1
Materiale di base	0,80	0,50	0,14
Materiale retroriflettente	0,20	0,13	0,10

Norme:

CE Questi indumenti sono conformi ai requisiti principali in materia di igiene e sicurezza previsti dal regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio e da altre norme. Dispositivi di protezione individuale della categoria II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identificazione della Persona notificata che effettuato la valutazione di conformità: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Restrizioni all'uso: L'indumento non deve entrare in contatto con sostanze chimiche, in particolare con solventi e fuoco. È inoltre necessario evitare danni meccanici eccessivi, in particolare le parti retroriflettenti (lacerazione, strappo, ecc.).

Avvertenze:

- Prima di ogni utilizzo controllare visivamente le condizioni dell'indumento. Questo indumento deve essere tenuto pulito per rimanere funzionale. Sostituirlo immediatamente se è permanentemente sporco o sbiadito!!!
- In caso di danneggiamento dell'integrità dell'indumento (strappo, abrasione, assottigliamento sproporzionato del materiale, cuciture strappate ecc.) ha luogo una riduzione del livello di protezione dell'indumento e il prodotto diventa non conforme ai sensi delle suddette norme giuridiche e tecniche.
- Riparare utilizzando soltanto materiali e tessuti che soddisfino i requisiti della norma applicabile.
- La classe di protezione è determinata in base alla superficie del materiale visibile e per questo la marcatura superficiale di questi indumenti è proibita o limitata.
- Utilizzare o trattare il prodotto in modo diverso da quello indicato potrebbe compromettere la funzionalità.
- Il numero massimo indicato di cicli di lavaggio non costituisce l'unico fattore correlato alla durata utile delle componenti dell'indumento. La durata utile dipenderà anche dall'uso, dalla conservazione ecc.
- Nessun indumento di segnalazione può garantire una visibilità assoluta in ogni circostanza.

Il rispetto rigoroso dello scopo definito di utilizzo elimina i rischi che potrebbero mettere a repentaglio la salute dell'utente (il prodotto non deve essere utilizzato in quelle circostanze che richiedono un tipo diverso di funzione di protezione, ad esempio come protezione contro i rischi termici, contro il pericolo di rimanere impigliati nelle parti in movimento delle macchine ecc.)

Trasporto, tipo di imballaggio: i prodotti sono confezionati in sacchetti PE. I prodotti non devono essere danneggiati o distrutti durante il trasporto.

Conservazione: Non conservare in luoghi esposti alla luce solare diretta. L'indumento deve essere conservato in magazzini chiusi, asciutti e ben ventilati, deve essere protetto dal calore radiante degli elementi riscaldanti, deve essere conservato ad almeno 1 m dagli elementi riscaldanti. Se l'indumento è bagnato, lasciarlo asciugare a temperatura ambiente prima di riporlo.

Composizione del materiale: 100% poliestere

Strisce retroriflettenti segmentate: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) larghezza 5 cm – materiale riflettente.

Taglie: Le dimensioni corrispondono agli intervalli prescritti secondo la norma EN ISO 13688:2013.

Gli indumenti sono cuciti per un'altezza standard di 182 cm. La tolleranza consentita delle deviazioni delle taglie è di $\pm 5\%$.

Manutenzione e pulizia:

L'utente del prodotto troverà i simboli di manutenzione sull'etichetta cucita.

Manutenzione domestica: Massimo 50 cicli di lavaggio, lavare al rovescio come i capi sintetici. max. a 40° C, non utilizzare detergenti BIO e prodotti contenenti sbiancanti ottici, manipolazione delicata, risciacquo a freddo, centrifuga breve, non utilizzare ammorbidenti, non candeggiare, non asciugare nell'asciugabiancheria, non stirare, non lavare chimicamente. Il numero massimo di lavaggi si applica solo alle proprietà relative all'alta visibilità.

Lavaggio manuale delle bande riflettenti: 1. Acqua a 40°C – panno morbido delicato, spugna o spazzola morbida.

2. Detersivo o detergente delicati.

3. Dopo il lavaggio risciacquare tutto l'indumento e lasciare asciugare completamente.

Smaltimento: Lo smaltimento degli indumenti è regolato dalle leggi dei singoli Stati o dalle normative locali. Smaltimento per incenerimento.

La dichiarazione di conformità è consultabile qui: www.canis.cz, per i singoli prodotti nella scheda - "Documenti da scaricare".

Marcatura: Sull'etichetta cucita (modello)

Tipo di prodotto

Categoria di prodotto

Marchio di conformità

Composizione del materiale

Pittogrammi di manutenzione secondo EN ISO 3758:2012

Marcatura dimensionale con 2 dimensioni di controllo

Pittogramma di protezione inclusa norma armonizzata

Avviso della necessità di leggere le istruzioni per l'uso

Avvertenza

Lotto

Identificazione del produttore



BANGOR	
1113 112 200 94 L	
CAT: II	CE
100 % polyester - 100 % polyester	
Nepoužívejte aviváž Nepoužívejte žehličky - Do nedůležité fabric softener - Nie stosować plynů do žehličky tkanin	
L: 182 cm	
II: 100 - 108 cm	
Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neoddělané úspínání nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. - Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahradte, ak je trvale znečistěný alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być	
BARCODE	
CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 199 00 Praha 9, Czech Republic	




Proizvod: Majica sa visokom vidljivošću. **Tip:** „BANGOR“

Svrha upotrebe: Majicase koristi kao gornja odeća - radi se o odeći sa visokom vidljivošću i ne sme se prekrivati ostalom odećom ni nekim drugim pomagalicama. Pokrivanje odećom je moguće samo zajedno sa drugom reflektivnom odećom. Majica omogućava dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, kako tokom dana, u uslovima bilo kakve vidljivosti, tako i noću, pri osvetljenju koje potiče od saobraćaja (od putničkih vozila). Svi oni koji se nalaze u takvim situacijama trebalo bi da je koriste. Reflektivna odeća može značajno da smanji sve rizike od udesa.

Slučajevi gde se ovakva odeća koristi su, na primer, radovi na putevima, održavanje pruga, ambulancna i spasilačka služba, saobraćaj, bezbednosne agencije, poštanska služba, manipulacija i kretanje na površinama gde se kreću motorna vozila i sl.

Izbor pogodne reflektivne odeće, sa visokom vidljivošću i prema odgovarajućoj klasi mora biti urađen u skladu sa specijalnim potrebama što zavisi od vrste radova, vrste rizika i konkretnih uslova na datom radilištu. Za izbor odeće je odgovoran poslodavac koji mora da odredi i izabere ispravan tip odeće još pre njene upotrebe.

Ideogrami:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Klasa 2 – broj pored grafičkog simbola označava klasu odeće prema površini vidljivih materijala. Maksimalni broj pranja posle kojih odeća i dalje zadržava svoje reflektivne osobine
---	----------------	--

Minimalna površina izražajnih delova u m²

	Klasa odeće 3	Klasa odeće 2	Klasa odeće 1
Podložni materijal - postava	0,80	0,50	0,14
Retro-refleksni materijal	0,20	0,13	0,10

Standardi:



Ova odeća je u skladu sa osnovnim higijenskim i bezbednosnim zahtevima prema Direktivi Evropskog parlamenta i Veća (EU) 2016/425 i ostalim pomenutim standardima. Sredstvo lične zaštite (OZO) II kategorije.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identifikacija ovlašćene osobe koja je izvršila ocenjivanje saglasnosti: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ograničenje korišćenja: Odeća ne sme doći u dodir sa tečnim hemijskim sredstvima, pre svega, sa sredstvima za razređivanje i plamenom. Neophodno je upozorenje u smislu da je potrebo izbegavati prekomerno mehaničko oštećenje, a posebno reflektivnih delova (raskidanje, otkidanje i sl.).

Upozorenje:

- Pre svakog pranja vizuelno prekontrolišite stanje odeće. Da bi sačuvala svoju funkcionalnost mora se održavati u čistom stanju. Ukoliko je odeća trajno prljava ili izbledela neodložno je da je zamenite novom !!!

- Ukoliko dođe do narušavanja celine odeće (raskidanja, abrazije, prekomernog stanjivanja materijala, paranja šavova i sl.), dolazi do sniženja nivoa propisane zaštite odela, a proizvod postaje neodgovarajući u smislu gore navedenih pravnih i tehničkih propisa.

- Popravljanje odeće se mora vršiti samo primenom adekvatnih materijala i materijala koji ispunjavaju zahteve odgovarajuće norme.

- Klasa zaštite se određuje po površini vidljivog materijala te je zato površinsko prljanje kod ove odeće zabranjeno ili ograničeno.

- Ukoliko se proizvod bude koristio ili održavao drugačije nego što je navedeno, može doći do oštećenja ili izmene njene funkcije.

- Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor od kojeg zavisi trajnost odeće. Trajnost takođe zavisi i od načina korišćenja, uskladištenja i sl.

- Nijedna reflektivna odeća ne može garantovati apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.

Pri doslednom pridržavanju ograničenja u pogledu svrhe za koju se koristi odeća, ne nastaju rizici koji bi mogli ugroziti zdravlje (proizvod se ne sme koristiti u okolnostima koje iziskuju drugačiju vrstu zaštitnih funkcija, na primer, kao zaštita od toplotnih rizika, zabrana od udara pokretnim delovima mašina i sl.).

Transport, tip pakovanja: proizvodi se pakuju u PE kese. Tokom transporta proizvodi se ne smeju oštetiti ili uništiti.

Skladištenje: Ne ostavljajte na mestima na koje direktno deluju sunčevi zraci. Odeća se mora čuvati u zatvorenim, suvim i dobro provetrenim magacinima; treba je čuvati od direktnih izvora toplote, treba je smestiti na udaljenosti od minimalno 1 m od toplotnih izvora. Ukoliko je odeća mokra, ostavite je da se osuši na sobnoj temperaturi, tek kada se osuši smestite je na mesto koje je za to određeno.

Sastav materijala: 100 % poliester

Segmentirane reflektirajuće pruge: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) širine 5 cm – reflektirajući materijal.

Veličine: Odgovaraju propisanim rasponima po EN ISO 13688:2013.

Odeća je šivena za standardne visine 182 cm. Dozvoljena tolerancija odstupanja u dimenzijama je ±5 %.

Održavanje i čišćenje:

Korisnik proizvoda naćice simbole za održavanje ne prišivenoj etiketi.

Domaće održavanje: Maksimalni broj ciklusa pranja je 50, perite obrnuto; perite kao sintetiku, prati na maksimalnoj temperaturi od 40 °C, nemojte upotrebljavati BIO deterdžente i deterdžente koji sadrže optičkabelila, izaberite program za blagu manipulaciju, ispiranje hladnom vodom, kratko ceđenje, ne koristite omekšivače, ne koristite sredstva za izbeljivanje, ne sušiti u mašini za sušenje, ne peglajte, ne čistite hemijskim putem. Maksimalni broj pranja se odnosi na osobine koje se tiču visoke vidljivosti.

Ručno čišćenje reflektivnih elemenata:

1. Voda 40 °C - nežna mekana krpica, sunder ili mekana četkica
2. Blago sredstvo za pranje ili čišćenje
3. Posle isperite celo odelo; ostaviti da se potpuno osuši

Likvidacija: Likvidacija odeće se reguliše prema nadležnim propisima pojedinih država ili teritorijalnim propisima. Likvidacija se vrši spaljivanjem.

Izjavu o usklađenosti naćicete ovde: www.canis.cz, kod pojedinih proizvoda u sekciji "Dokumenta za preuzimanje".

Oznake: Na prišivenoj etiketi (Uzor)

Tip proizvoda

Kategorija proizvoda

Značka usaglašenosti

Sastav materijala

Piktogram za održavanje EN ISO 3758:2012

Oznake veličina sa 2 kontrolna razmera

Piktogram zaštite uključujući i harmonizovane norme

Upozorenje na neophodnost čitanja uputstva za upotrebu

Upozorenje

Šarža

Identifikacija proizvođača




BANGOR	
1113 112 200 94 L	
CAT: II	CE
100 % polyester - 100 % poliester	
Nepoužívajte avivaz - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin	
 EN ISO 20471:2013 max 50 X	
L I.: 182 cm II.: 100 - 108 cm	
Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspaněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento odev musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Pokud ho nahradíte, ať je trvale znečištěný nebo vybledlý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odbez ta powinnia być	
BARCODE	
 CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic	



Προϊόν: Μπλουζάκι με υψηλή ορατότητα. Τύπος: „BANGOR“

Σκοπός χρήσης: Το μπλουζάκι φοριέται ως εξωτερική ένδυση- πρόκειται για ένδυμα υψηλής ορατότητας και δεν πρέπει να καλύπτεται από άλλα ρούχα ή βοηθήματα. Η κάλυψη κομματιών των ενδυμάτων είναι δυνατή μόνο με άλλο προειδοποιητικό ρούχο. Το μπλουζάκι επιτρέπει καλή ορατότητα του χρήστη σε επικίνδυνες καταστάσεις, τόσο κατά τη διάρκεια της ημέρας σε οτιδήποτε συνθήκες φωτισμού, όσο και στο σκοτάδι, κατά τον φωτισμό των μεταφορικών μέσων. Τα ενδύματα αυτά θα πρέπει να τα χρησιμοποιεί ο καθένας, που εκτίθεται στις καταστάσεις αυτές. Στην περίπτωση αυτή, αυτό το ένδυμα μπορεί να μειώσει σημαντικά τον κίνδυνο ατυχήματος. Παραδείγματα δραστηριοτήτων είναι π.χ. έργα οδοποιίας, συντήρηση διαδρομών, απολύμανσης, υπηρεσίες νοσοκομειακών και διάσωσης, μεταφορές, ταχυδρομικές υπηρεσίες, υπηρεσίες ασφαλείας, χειρισμός εργασιών επί επιφανειών με μετακίνηση μεταφορικών μέσων κ.λπ. Η επιλογή των κατάλληλων ενδυμάτων προειδοποίησης υψηλής ορατότητας, σύμφωνα με την κατάλληλη κατηγορία, πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις συγκεκριμένες ανάγκες του χώρου εργασίας, ανάλογα με τον υφιστάμενο κίνδυνο και τις ειδικές συνθήκες στο σχετικό εργασιακό χώρο. Για την επιλογή είναι υπεύθυνος ο εργοδότης, είναι υποχρεωμένος να προσδιορίσει και να επιλέξει τον σωστό τύπο ρουχισμού ακόμη πριν από την χρησιμοποίηση.


Εικονογράμματα:

	(2)	EN ISO 20471:2013 Κατηγορία 2 – ο αριθμός δίπλα στο γραφικό σύμβολο δείχνει την κλάση του ενδύματος ανάλογα με την επιφάνεια των εμφανών υλικών. Μέγιστος αριθμός κύκλων πλύσης, μετά τον οποίο το ένδυμα διατηρεί τις προειδοποιητικές του ιδιότητες
---	-----	---

ελάχιστη απαιτούμενη επιφάνεια του εμφανή υλικού σε m²

	Ενδύματα κλάσης 3	Ενδύματα κλάσης 2	Ενδύματα κλάσης 1
Υλικό υποστρώματος	0,80	0,50	0,14
Αντανεκλαστικό υλικό	0,20	0,13	0,10

Πρότυπα:

 Τα ενδύματα αυτά συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και άλλων αναφερομένων προτύπων. Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) κατηγορίας II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Ταυτοποίηση του κοινοποιημένου προσώπου, το οποίο πραγματοποίησε την εκτίμηση της συμμόρφωσης: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Περιορισμός χρήσης: Τα ενδύματα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με υγρά χημικά, ιδιαίτερα με διαλύτες και φωτιά. Είναι επίσης απαραίτητο να αποφευχθεί η υπερβολική μηχανική βλάβη, ιδίως του αντανεκλαστικού μέρους (το σκίσιμο, κόψιμο κ.λπ.).

Προειδοποίηση:

- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε οπτικά την κατάσταση του ενδύματος. Το ένδυμα αυτό πρέπει να διατηρείται καθαρό, ώστε να παραμένει λειτουργικό. Αντικαταστήστε το αμέσως, εάν είναι μόνιμα ακάθαρτο ή θαμπό!!!

- Σε περίπτωση απώλειας της ακεραιότητας του ενδύματος (σχίσιμο, τριβή, υπερβολικό στένεμα του υλικού, ξήλωμα των ραφών κ.λπ.) συμβαίνει μείωση του επιπέδου προστασίας του ενδύματος και το προϊόν καθίσταται ακατάλληλο υπό την έννοια των παραπάνω νομικών και τεχνικών κανόνων.

- Διορθώστε το μόνο με υλικά και ουσίες, που πληρούν τις απαιτήσεις του σχετικού προτύπου.

- Η κατηγορία προστασίας καθορίζεται ανάλογα με την περιοχή του ορατού υλικού και ως εκ τούτου η επιφανειακή σήμανση των ενδυμάτων αυτών απαγορεύεται ή περιορίζεται.

- Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται ή περιποιείται διαφορετικά από τα αναφερόμενα, η λειτουργία του μπορεί να αλλοιωθεί ή να καταστραφεί.

- Οδηλωμένος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής των ενδυμάτων.

- Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, την αποθήκευση κ.λπ.

- Κανένα προειδοποιητικό ένδυμα δε μπορεί να εγγυηθεί την απόλυτη ορατότητα για κάθε κατάσταση.

Κατά τη συνεπήτηση της συγκεκριμένης χρήσης δεν δημιουργούνται κίνδυνοι, που θα μπορούσαν να βλάψουν την υγεία του χρήστη (το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που απαιτούν διαφορετικούς τύπους προστατευτικών λειτουργιών, π.χ. ως προστασία από τους θερμικούς κινδύνους, τη σύλληψη από κινούμενα μέρη μηχανών κ.λπ.).

Μεταφορά, τύπος συσκευασίας: τα προϊόντα συσκευάζονται σε σάκους PE. Τα προϊόντα κατά τη μεταφορά δεν πρέπει να αλλοιωθούν ή να καταστραφούν.

Αποθήκευση: Αποθηκεύετε σε κλειστές, καλά αεριζόμενες αποθήκες, να τα προστατεύετε από την ακτινοβολία των σωμάτων θέρμανσης, αποθηκεύστε τα τουλάχιστον 1 m από τα σώματα θέρμανσης. Αν το ένδυμα είναι βρεγμένο αφήστε το να στεγνώσει σε θερμοκρασία δωματίου και στη συνέχεια να το αποθηκεύσετε. ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ σε θέσεις άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.

Σύνθεση υλικού: 100 % πολυεστέρας

Κατατετηγμένες ανακλαστικές λωρίδες: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) πλάτους 5 cm – ανακλαστικό υλικό.

Μεγέθη: Αντιστοιχούν στα καθορισμένα διαστήματα σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Τα ενδύματα είναι ραμμένα σε τυποποιημένο ύψος 182 cm. Η επιτρεπόμενη ανοχή αποκλίσεων των διαστάσεων είναι ± 5%.

Συντήρηση και καθαρισμός:

Οχρήστης του προϊόντος θα βρει τα σύμβολα συντήρησης στη ραμμένη ετικέτα.

Συντήρηση του σπιτιού: Μέγιστο όριο 50 κύκλοι πλύσης, πλύνετε ανάποδα, πλύνετε όπως τα συνθετικά. Μέγ. στους 40° C, μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά πλυντηρίων ρούχων BIO και προϊόντα που περιέχουν οπτικά λευκαντικά, ήπια επεξεργασία, κρύο ξέπλυμα, σύντομη φυγοκέντρηση, μηχανησιμοποιείτε μαλακτικό ρούχων, μη λεύκανση, μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο ρούχων ξήρανση σε ένα στεγνωτήριο σε χαμηλότερο βαθμό, μη σιδερώνετε, μη καθαρίζετε χημικά. Ο μέγιστος αριθμός πλυσίματος ισχύει μόνο για τις ιδιότητες υψηλής ορατότητας.

- Χειροκίνητος καθαρισμός των ανακλαστικών λωρίδων:**
1. Νερό 40 °C - λεπτόμαλακό πανάκι ή σφουγγαράκι.
 2. Φιλικό μέσο πλυσίματος ή απορρυπαντικό.
 3. Μετά τον καθαρισμό ξεπλύνετε όλο το ένδυμα με καθαρό νερό, αφήστε το να στεγνώσει τέλεια.

Απόρριψη: Η απόρριψη των ενδυμάτων ρυθμίζεται σύμφωνα με τους νόμους των επιμέρους κρατών ή των τοπικών κανονισμών.

Εκκαθάριση με κνήμιο.

Τη δήλωση συμμόρφωσης θα τη βρείτε εδώ: www.canis.cz, για τα επιμέρους προϊόντα – στην ταμιά «Λήψη εγγράφων».


Σήμανση: Ραμμένη ετικέτα (υπόδειγμα)

Τύπος προϊόντος
κατηγορία του προϊόντος
σημα συμμόρφωσης
σύνθεση υλικών
εικονογράφηση συντήρησης σύμφωνα με το EN ISO 3758:2012
σημείωση των μεγεθών με 2 διαστάσεις ελέγχου
εικονογράφηση προστασίας συμπεριλαμβανομένου του εναρμονισμένου προτύπου προειδοποίησης για την ανάγκη ανάγνωσης των οδηγιών χρήσης
Προειδοποίηση:
Παρτίδα

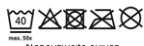


BANGOR

1113 112 200 94


CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Neproutavajte avňaz - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin


EN ISO 20471:2013

II.  2 max 50 X

L I.: 182 cm II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstraněná úpřísně nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. - Tento odev musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečistený alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odeřt ta sovvina bvc

BARCODE




CANIS SAFETY a.s., Podbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic



Tuote: Erittäin näkyvä T-paita. **Tyyppi:** „BANGOR“

Käyttötarkoitus: Paitaa käytetään päällimmäisenä vaateena- tämä vaate on hyvin näkyvä eikä sitä saa peittää muulla vaateuksella tai välineellä. Vaateen osan peittäminen on sallittua vain muulla varoitusvaatteella. Paitavarmistaa käyttäjän hyvän näkyvyyden vaarallisissa tilanteissa sekä päiväsaikaan kaikissa valo-olosuhteissa, että pimeällä ajoneuvon valaisemana. Tätä vaateesta suositellaan käytettäväksi kaikille, jotka altistuvat sellaisille olosuhteille. Siinä tapauksessa voi varoitusvaateus merkittävästi pienentää onnettomuusriskiä. Töiden esimerkkeinä ovat tietyt, radan huolto, saniteetti-, sairaankuljetus- ja ensihoitopalvelut, kuljetus, postipalvelut, vartiointipalvelut, työskentely avoimissa tiloissa, joissa liikkuvat ajoneuvot, jne. Oikean hyvin näkyvän varoitusvaateuksen valitseminen kyseinen luokka huomioon ottaen tulee tehdä työtilojen konkreettisten tarpeiden, riskien tyyppin ja konkreettisten työolosuhteiden mukaan. Valinnasta vastaa työnantaja, hänen on määritettävä ja valittava oikea vaate tyyppi ennen sen käyttöönottoa.

Piktogrammit:

 (2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Luokka 2 —graafisen symbolinvieressä oleva numero ilmoittaa vaateenluokan näkyvän materiaalin pinta-alan mukaan. Pesukertojen enimmäismäärä, joiden aikana vaate säilyttää varoitusominaisuutensa
--	--

Näkyvän materiaalin pienin mahdollinen pinta-ala (m²)

	3. luokan vaateus	2. luokan vaateus	1. luokan vaateus
Alusmateriaali	0,80	0,50	0,14
Takaisinheijastava materiaali	0,20	0,13	0,10

Standardit:



Nämä vaatteettäyttävät Euroopan parlamentin ja neuvostonasetuksen (EU) 2016/425 ja muiden esitettyjen standardien mukaiset hygieniä ja turvallisuutta koskevat perusvaatimukset. Luokan II henkilönsuojain(PPE).

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Standardinmukaisuuden arvioinnin suorittaneen Ilmoitetun laitoksen tunniste: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Käyttörajoitukset: Vaate ei saa tulla kosketuksiin nestemäisten kemikaalien, erityisesti liuottimien, ja tulen kanssa. On myös varottava ylimääräisiä mekaanisia vaurioita, erityisesti takaisinheijastavan vaateen osan yhteydessä (repeäminen, irtoaminen jne.).

Varoitukset:

- Ennen jokaista käyttöä tarkista visuaalisesti vaateen tila. Vaatetta on pidettävä puhtaana, että se toimisi edelleenkin. Jos vaate on pysyvästi likaantunut tai vaalentunut, vaihda se heti!!!

- Jos vaateen kokonaisuus häiriintyy (repeäminen, reiän syntyminen hierontamisen takia, materiaalin liiallinen oheneminen, saumojen irtoaminen jne.), vaateen suojaavuuden taso laskee ja tuote ei enää vastaa yllä mainittuja oikeudellisia ja teknisiä säädöksiä.

- Vaatetta saa korjata käyttämällä ainoastaan sellaisia materiaaleja ja kankaita, jotka täyttävät kyseisen normin vaatimuksia.

- Suojaavuuden luokka määritetään näkyvän materiaalin pinta-alan mukaan, ja siksi vaatteiden ulkopinnalla olevat merkinnät on kielletty tai rajoitettu.

- Jos vaatetta käytetään tai huolletaan muulla kuin yllä mainitulla tavalla, seurauksena voi olla vaateen käytettävyyden huonontuminen tai ominaisuuksien muutos.

- Yllä mainittu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa tekijä joka liittyy vaateen käyttöikäen. Käyttöikäen vaikuttaa myös käyttötapa, säilytystapa jne.

- Mikään varoitusvaate ei voi varmistaa ehdotonta näkyvyyttä jokaisessa tilanteessa.

Jos vaatetta käytetään ainoastaan vaateen määrättyyn käyttötarkoitukseen, ei käyttäjälle synny terveysriskejä (tuotetta ei saa käyttää tilanteissa, jotka vaativat muita suojaominaisuuksia, esim. lämpösuoja, tarttuminen koneiden liikkuviin osiin jne.).

Kuljetus, pakkauksen tyyppi: Tuotteet pakataan PE pusseihin. Tuotteita ei saa vaurioittaa eikä tuhota kuljetuksen aikana.

Säilytys: Ei säilytettäväksi suorassa auringonvalossa. Vaatteita säilytetään suljetuissa, kuivissa, hyvin tuuletetuissa varastoissa, vaatteita on suojeltava lämmittimien lämpösäteilystä ja säilytettävä ainakin 1m etäisyydessä lämmittimistä. Jos vaate on märkä, se annetaan kuivua huoneenlämmössä ja vasta sitten säilytetään.

Materiaalikoostumus: 100 % polyesteri

Segmentoidut heijastinraidat: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) leveys 5 cm – heijastava materiaali.

Koot: Vastaavat määrättyjä intervaleille EN ISO 13688:2013 mukaan. Vaatteet on suunniteltu standardipituudelle 182 cm. Mittojen sallittu poikkeamatoleranssi on ±5 %.

Huolto ja puhdistaminen:

Käyttäjä löytää huoltomerkinnät vaatteeseen ommellussa etiketissä.

Kotihuolto: Enimmäkseen 50 pesua, pese nurinpäin käännettynä, pese kuin synteettistä materiaalia. Veden maksimilämpötila 40 °C, älä käytäbiopesuaineita ja optisia kirkasteita sisältäviä pesuaineita, mieto käsittely, kylmä huuhtelu, lyhyt linkous, älä käytähuuhteluaineita, älä valkaise, älä kuivaa kuivausrummussa, älä silitä, älä puhdistu kemiallisesti. Pesujen enimmäismäärä liittyy ainoastaan hyvään näkyvyyteen liittyviin ominaisuuksiin.

Heijastinkaistaleiden käsin puhdistus: 1. Vesi 40 °C - sileä pehmeä rätti, sieni tai pehmeä harja

2. Mieto pesu- tai puhdistusaine

3. Puhdistuksen jälkeen koko vaate huuhdeltava, jätettävä kuivumaan täysin

Hävittäminen: Vaatteiden hävittäminen säädetään yksittäisten valtioiden laissa tai paikallisilla säädöksillä. Hävitetään polttamalla. Julistus tuotteiden CE-merkinnästä löytyy sivuilta www.canis.cz, aina kunkin tuotteen ylävalikon kohdasta "Ladattavia asiakirjoja".

Merkintä: Vaatteeseen ommeltu etiketti (malli)

Tuotteen tyyppi

Tuotteen kategoria

Standardinmukaisuuden merkintä

Materiaalikoostumus

Huoltopiktogrammit EN ISO 3758:2012 mukaan

Koon merkintä kahdella tarkistusmitalla;

Suojan piktogrammit sisältäen harmonisoidun normin

Ilmoitus käyttöohjeen lukemisen tarpeesta

Varoitus

Erä

Tuottajan tunniste



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % pollester



Nepouzivate avyaz
Nepouzivaj avyvad - Do not use
Fabric softener - Nie stosowac
plynu do zmiekczenia tkanin

 EN ISO 20471:2013
2
max 50 x

L: 182 cm
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován
v čistotě, aby zůstal funkční.
Pokud je neodstranitelné uspínání
nebo vylodění, je nutné jej
nahradit. Tento odev musí být
udržovaný čistý, aby zůstal
funkční. Odstraňte ho nahradte,
ak je trvale znečistený alebo
vylodnutý. The clothing must
be kept clean to be usable.
Replace it immediately if it is
permanently stained or faded.
Odzież ta powinna być

BARCODE

LAZAVIA XXX




CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic



Producto: Camiseta de manga corta de alta visibilidad tipo: „BANGOR“

Uso previsto: La camiseta se usa como una prenda exterior. Es de alta visibilidad y no debe cubrirse con otra indumentaria o accesorios. Pueden cubrirse únicamente con otra indumentaria de advertencia. La camiseta permite una buena visibilidad del usuario en situaciones peligrosas, tanto durante el día en cualquier condiciones de luz, como durante la noche al ser iluminado por un medio de transporte. Debe ser utilizada por todas las personas expuestas a estas situaciones ya que puede reducir significativamente el riesgo de accidentes. Los ejemplos de uso son: trabajo en carreteras, mantenimiento de vías ferroviarias, servicios de ambulancia y rescate, transporte, servicios postales, agencias de seguridad, tareas de manipulación en plataformas con movimiento de medios de transporte, etc. La elección de indumentaria de alta visibilidad adecuada según la clase correspondiente debe ser realizada de acuerdo a las necesidades específicas relacionadas con el lugar de trabajo, el tipo de riesgo y las condiciones concretas del lugar de trabajo. Esto es responsabilidad del empleador, quien está obligado a seleccionar el tipo correcto de indumentaria antes de su uso.


Pictogramas:

	(2) max. 50x	EN ISO 20471:2013 Clase 2 – el número al lado del ícono indica la clase de indumentaria según la superficie del material reflectante. Cantidad máxima de ciclos de lavado luego de los cuales la indumentaria conserva sus propiedades de advertencia
---	-----------------	---

superficie mínima requerida de material llamativo en m²

	Indumentaria clase 3	Indumentaria clase 2	Indumentaria clase 1
Material base	0,80	0,50	0,14
Material retrorreflectante	0,20	0,13	0,10

Normas:

 La indumentaria cumple con los requisitos básicos de higiene y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo y otras normas mencionadas. Equipo de protección personal categoría II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identificación del organismo notificado que realizó la evaluación de la conformidad: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Limitaciones de uso: No debe ser expuesta a químicos líquidos, en particular disolventes, ni al fuego. Deben también evitarse los daños mecánicos excesivos, en particular en las partes retrorreflectantes (rasgaduras, etc.).

Advertencia:

- Antes de cada uso, controle el estado de la indumentaria. La indumentaria debe mantenerse limpia para que siga siendo funcional. En caso de suciedad permanente o descoloramiento, reemplácela de inmediato.
- Una reducción en la integridad de la indumentaria (rotura, abrasión, adelgazamiento excesivo del material, desgarramiento de costuras, etc.) afecta su nivel de protección, lo que vuelve al producto inadecuado conforme a las arriba mencionadas normas.
- Repare únicamente con materiales que conformen con las normas respectivas.
- La clase de protección se determina de acuerdo a la superficie del material visible y por lo tanto las marcas superficiales en esta indumentaria están prohibidas o limitadas.
- El uso o trato del producto de una manera diferente a la indicada aquí, podría resultar en la pérdida de su función.
- La cantidad máxima de ciclos de lavado no es el único factor relacionado con la vida útil de la indumentaria. Esta también puede depender del uso, el almacenamiento, etc.
- La indumentaria de advertencia no garantiza visibilidad absoluta en cualquier situación.

Si se observa estrictamente el uso previsto, no existen riesgos para la salud del usuario (el producto no debe ser usado en circunstancias que requieren otro tipo de función de protección, por ejemplo, como protección para riesgos térmicos, atrapamiento por partes móviles de maquinaria, etc.)

Transporte, tipo de embalaje: los productos se embalan en bolsas de PE. Durante el transporte no deben ser dañados.

Almacenamiento: Mantenga los productos a resguardo de la luz directa del sol. La indumentaria debe almacenarse en un lugar cerrado, seco y bien ventilado y mantenida a resguardo de calor radiante y al menos a 1 metro de calefactores. Si la indumentaria está mojada, déjela secar a temperatura ambiente antes de almacenarla.

Composición del material: 100% poliéster

Bandas reflectantes segmentadas: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) ancho 5 cm – material reflectante.

Talles: los talles corresponden a los intervalos establecidos conforme a EN ISO 13688:2013. Las prendas están confeccionadas para una altura estándar de 182 cm. La tolerancia permitida para las desviaciones dimensionales es de $\pm 5\%$.

Mantenimiento y limpieza:

Los símbolos de mantenimiento se encuentran en las etiquetas bordadas.

Mantenimiento doméstico: 50 ciclos de lavado como máximo, lave del revés como si fueran prendas sintéticas, máx. 40 ° C, no use detergentes orgánicos ni con blanqueadores ópticos, manejo suave, enjuague en frío, centrifugado corto, no use suavizante, no usar lejía, no secar en secadora, no planchar, no secar químicamente. La cantidad máxima de lavados se aplica únicamente a las propiedades de alta visibilidad.

Limpieza manual de las bandas reflectantes:

1. Agua a 40°C, trapo suave mojado, esponja o cepillo suave.
2. Detergente suave.
3. Luego de lavar, enjuagar la prenda y dejar secar bien.

Desecho: El desecho de la indumentaria se rige según las normas de cada país o locales. Eliminación por incineración.

La declaración de conformidad puede encontrarse en: www.canis.cz, para cada producto, en “Documentos para descargar”.

Marca: Etiqueta bordada (muestra)

Tipo de símbolo

Categoría de producto

Marca de conformidad

Materiales

Pictogramas de mantenimiento conforme a EN ISO 3758:2012

Marca de tamaño con 2 dimensiones de control

Pictograma de protección incluyendo estándar armonizado

Advertencia de la necesidad de leer las instrucciones de uso

Advertencia

Lote

Identificación del fabricante



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester · 100 % polyester


max. 50x

Nepoužívajte aviváž · Do not use fabric softener · Nie stosować płynu do zmiękania tkanin

II  EN ISO 20471:2013
max. 50 x

L
I: 182 cm
II: 100 - 108 cm 

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečistený alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Ōdzierat ja oovinná buć.

BARCODE

LAVAZI XXX



CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic




Ante cualquier duda, contacte al fabricante. www.canis.cz Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.

Toode: Kõrgnähtavusega T-särk. Tüüp: BANGOR

Kasutusemärk: T-särk pannakse selga pealistrõivana – tegu on kõrgnähtavusega märguriietusega ning seda ei tohi katta muu riietus ega tarvikud. Riietuse osi võib katta ainult muu märguriietusega. T-särk tagab kasutaja hea nähtavuse ohtlikes olukordades nii päeval mis tahes valgustingimustes kui ka pimedal ajal sõiduki valgustuse käes. Seda riietust peab kandma igaüks, kes satub sellistesse olukordadesse. Sellisel juhul võib märguriietus oluliselt vähendada õnnetuse juhtumise ohtu. Kasutusvaldkondade näited: teetööd, raudteede hooldamine, loomsete jäätmete kõrvaldamine, kiirabi, päästeteenistus, post, turvateenistus, kaubakäitlus kohtades, kus liiguvad sõidukid, jne. Õige, vastavasse klassi kuuluva kõrgnähtavusega märguriietuse valimiseks tuleb võtta arvesse töökohaga seotud konkreetseid vajadusi ja tingimusi ning ohu liiki. Selle valiku tegemise eest vastutab tööandja, kes on kohustatud määrama ja valima õiget tüüpi riietuse veel enne selle kasutamist.

Piktogramm:

	(2) Max 50x	EN ISO 20471:2013 klass 2 – graafilise sümboli kõrval olev number tähistab riietuse klassivastavalt silmatorkavate materjalide pindalale. Maksimaalne pesutsükli arv, mille jooksul riietus säilitab hoiatavad omadused
---	----------------	---

Minimaalne nõutav silmatorkava materjali pindala, m²

	Riietuse klass 3	Riietuse klass 2	Riietuse klass 1
Alusmaterjal	0,80	0,50	0,14
Helkurmaterjal	0,20	0,13	0,10

Standardid.



See riietus vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 2016/425 sätestatud põhilistele hügieeni- ja ohutusnõuetele ning teistele nimetatud standarditele. II kategooria isikukaitsevahend (IKV).

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Vastavust hinnanud teavitatud asutus: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Kasutamispõirangud. Riietus ei tohi puutuda kokku vedelate kemikaalidega, eriti lahustitega, ega tulega. Samuti tuleb vältida liigset mehaanilist kahjustamist, eriti helkiva osa puhul (rebmist jne).

Tähelepanu!

- Kontrollige enne iga kasutamist visuaalselt riietuse seisundit. Toimivuse tagamiseks tuleb seda riietust hoida puhtana. Kui riietus on jäädavalt määrduvad või pleekinud, vahetage see kohe välja!!!
- Riietuse kahjustumisel (rebenemisel, auklikuks muutumisel, materjali ülemäärasel õhenemisel, õmbluste hargnemisel jne) väheneb selle kaitsetase ning riietus ei vasta enam eespool nimetatud õigusaktidele ja tehnilistele eeskirjadele.
- Parandage ainult asjakohase standardi nõuetele vastavaid materjale ja kangaid kasutades.
- Katseklass määratakse kindlaks vastavalt silmatorkava materjali pindalale ning seetõttu on märgistuse kandmine selle riietuse pinnale keelatud või piiratud.
- Kui toodet kasutatakse või hooldatakse muul kui kirjeldatud viisil, võib selle toimivus kaduda või muutuda.
- Esitatud maksimaalne pesutsükli arv ei ole ainus riietuse kasutusajaga seotud tegur. Kasutusaeg sõltub ka kasutamisest, säilitamisest jne.
- Mitte ükski märguriietus ei saa tagada täielikku nähtavust igas olukorras.

Määratletud kasutuseesmärgist järjekindlalt kinnipidamisel ei teki ohte kasutaja tervisele (toodet ei tohi kasutada tingimustes, kus on vajalikud muud tüüpi kaitsefunktsioonid, näiteks kaitse keemiliste ohtude, masinate liikuvate osade taha takerdumise jne eest).

Transportimine ja pakendi tüüp. Tooted on pakitud PE-kottidesse. Tooted ei tohi transportimisel kahjustuda ega hävida.

Säilitamine. Ärge säilitage otsese päikese kiirguse käes. Riietust tuleb hoida kinnistes, kuivades ja hea ventilatsiooniga ladudes kaitstuna küttekehade kiirguva soojuse eest (küttekehade vahemalt 1 m kaugusel). Kui riietus on märg, laske sellel enne ladustamist toatemperatuuril kuivada.

Materjal: 100% polüestrit

Osadeks jaotatud helkurribad: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001), laius 5 cm – peegeldav materjal.

Suurused: vastavad ettenähtud vahemikele standardi EN ISO 13688:2013 kohaselt.

Riietus on õmmeldud standardse kehapiikkuse (182 cm) jaoks. Mõõtmete lubatud kõrvalekalded on ±5%.

Hooldamine ja puhastamine.

Toote kasutaja leiab hooldussümbolid kulge õmmeldud etiketilt.

Kodune hooldamine. Maksimaalselt 50 pesutsükli, peske pahempidi, peske nagu sünteetikat. Maksimaalne temperatuur 40 °C, ärge kasutage õkopesuvahendeid ega optilisi valgendeid sisaldavaid pesuvahendeid, õrn pesu, külma veega loputamine, lühiajaline tsentrifuugimine, ärge kasutage pesuloputusvahendit, ei tohi valgendada, ei tohi trummelkuivatis kuivatada, triikida ega keemiliselt puhastada. Maksimaalne pesutsükli arv kehtib ainult kõrgnähtavust puudutavate omaduste kohta.

Helkurribade käsitsi puhastamine:

1. Kasutage 40 °C vett ja õrna pehmet lappi, švammi või pehmet harja.
2. Kasutage leebetoimelist pesu- või puhastusvahendit.
3. Pärast puhastamist loputage kogu ese ja laske sellel täielikult kuivada.

Likvideerimine. Riietuse likvideerimine on sätestatud riigi või kohalike õigusaktidega. Likvideerimine toimub põletamisega.

Vastavusdeklaratsioonid leiate siit: www.canis.cz, need on toodete juures lehel „Dokumendid allalaadimiseks“.

Märgistus: sisse õmmeldud etiketiga (näidis)

Toote tüüp

Toote kategooria

Vastavusmärgis

Materjalid

Hooldussümbolid vastavalt EN ISO 3758:2012

Suuruse tähis koos kahe kontrollmõõtmega

Kaitse piktogramm koos harmoneeritud standardiga

Tähelepanu juhtimine kasutusjuhendi lugemise vajalikkuse kohta

Hoiatus

Partii

Tootja tähis



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester · 100 % polyester



Nepoužívejte aviváž - Do not use fabric softener. - Nie stosować prynu do zmiękczenia tkanin

II  EN ISO 20471:2013  2 max 50 x

L I: 182 cm 
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelné užšíření nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečistěný alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odzież ta owinna być

BARCODE

ZAZU/XXX



CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic



Артикул: Тенискас висока видимост. Тип: „BANGOR“

Предназначение: Тениската се използва като върхна дреха - това е дреха с висока степен на видимост и не трябва да се закрива с друга дреха или аксесоар. Покриване на части от облеклото е възможно само с друго сигнално облекло. Тениската осигурява на ползвателя си да бъде добре виждан в опасни ситуации, както през деня при всякакво осветление, така и на тъмно при осветяване от светлините на МПС. Такъв тип дрехи трябва да използва всеки който попада в такива ситуации. В такива случаи сигналните дрехи значително намаляват риска от инциденти. Примери за тяхното използване са например работа на пътя, поддръжка на трасета, саниране, медицинска и спасителна служба, транспорт, пощенски услуги, охранителни служби, дейности извършвани в пространство с движещи се транспортни средства и др. Изборът на сигнални дрехи с висока видимост с определен клас трябва да бъде направен според специфичните нужди на работното място, вида на риска и конкретните условия на даденото работно място. За този избор носи отговорност работодателят, който е длъжен да определи подходящото облекло още преди използването му.

Пиктограми:

	(2) макс 50x	EN ISO 20471:2013 Клас 2 – цифрата до графичния символ показва класа на дрехата според площта на ярките материали. Максимален брой изпириания, през който дрехата си запазва своите сигнални свойства
---	-----------------	--

минимална площ на ярките материали в м²

	Дрехи клас 3	Дрехи клас 2	Дрехи клас 1
Подложен материал	0,80	0,50	0,14
Светлоотразителни материал	0,20	0,13	0,10

Стандарти:



Тези облекла отговарят на основните хигиенни изисквания и изисквания за безопасност съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и други цитирани регламенти. Лично предпазно средство категория II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Идентификация за Кодифициран орган, който е извършил преценка на съответствието: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ограничения в използването: Дрехата не трябва да има контакт с течни химикали, най-вече с разредители и огън. Също така трябва да се пази от прекомерно механично повредяване, най-вече на светлоотразителни части (скъсвания, откъсване, и др.)

Предупреждение:

- Преди използване визуално проверете състоянието на дрехата. Тя трябва да бъде поддържана чиста, за да е функционална. В случай на невъзможно почистване или избледняване, веднага сменете дрехата!!!
- При нарушена цялост на дрехата (скъсване, протриване, несъразмерно отгъняване на материала, скъсване на шев и др.) се получава понижаване на предпазните свойства на дрехата и продукта вече не отговаря на горе посочените правни и технически норми.
- Ремонтирайте само с материали и платове, които отговарят на съответните норми.
- Клас на предпазване се определя според площта на контрастният материал и за това слагането на маркери при тези дрехи е забранено или ограничено.
- Ако продукта не бъде използван или обработван както е посочено, може да се стигне до неговото унищожение или промяна във функцията и.
- Посоченият максимален брой почиствания не е единственият фактор от който да зависи живота на дрехата. Живота зависи и от начина на ползване, складирането и др.
- Никое светоотразително облекло не може да гарантира абсолютна видимост във всяка ситуация.

При строго спазване на препоръките за ползване, няма риск от попадане в опасност за здравето на ползвателя (продукта не трябва да бъде използван при обстоятелства, които изискват друг тип предпазни средства, напр. термо защита, предпазване от движещи се машинни части и др.).

Транспорт, тип опаковка: продукта е опакован в найлонов плик. По време на транспорта, продукта не трябва да се повреди или унищожи.

Складиране: Да не се складира на пряка слънчева светлина. Облеклото е необходимо да бъде складирано в затворен, сух, добре проветрим склад, да се пази от излъчвана топлина от радиатори, да се складира минимум на 1 м разстояние от радиатори. Ако дрехата е мокра, оставете я да изсъхне на стайна температура и след това я приберете.

Влакнест състав: 100 % полиестер

Сегментирани светлоотразителни ленти: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) ширина 5 см – светлоотразителен материал.

Размери: Отговарят на предписаните интервали в EN ISO 13688:2013.

Дрехите са шити за стандартна височина 182 см. допустимото отклонение в размерите е ± 5 %.



Поддръжка и почистване:

Потребителят ще намери символите за поддръжка върху етикета.

Домашна поддръжка: Максимум 50 изпириания, обърнете наопаки, използвайте програма за синтетични влакна. Макс. при 40 °C, не използвайте ВЮ препарати и препарати, съдържащи избелващи агенти, манипулирайте внимателно, студено изплакване, къса центрофуга, не използвайте омекотител, не избелвайте, не сушете в барабанна сушилна машина, не гладете, не почиствайте с химикали. Максималният брой изпириания се отнася само до свойствата за висока видимост.

Ръчно почистване на светломодра. ленти:

1. Вода 40 °C - меко парцалче, гъба или мека четка
2. Щадящ прах за пране или препарат за почистване
3. След почистването оплакнете цялата дреха, оставете напълно да изсъхне

Изхвърляне: Изхвърлянето на дрехата става съгласно законите на дадената държава или местните наредби. Ликвидирани чрез изгаряне.

Декларацията за съответствие може да намерите тук: www.canis.cz, за всеки отделен продукт в секцията „Документи за изтегляне“.

Етикети: пришити етикети (пример)

Тип на продукта

Категория на продукта

Знак за съответствие

Използвани материали

Пиктограми за поддръжане съгласно EN ISO 3758:2012

Размер в 2 различни контролни размера;

Пиктограми на защитата включително нормата

Предупреждение за необходимостта да се чете упътването

Предупреждение

Партида

Идентификация на производителя

BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT. II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívejte aviváž - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękczania tkanin



L: 182 cm 
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Ukažte ho nahradit, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odzież ta powinna być

BARCODE



CANIS SAFETY s. s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

V slučaju na drugi vĕprosi se svĕrĕžete s proizvoĕditelem:




Podĕbradská 260/59, Hloubĕtín, 198 00 Prague 9, Czech Republic

Produit: Tee-shirt haute visibilité. Type: „ BANGOR “

But d'utilisation : Le tee-shirt se porte comme un vêtement de dessus- il s'agit d'une tenue de haute visibilité qui ne doit être recouverte d'aucun autre vêtement ou accessoire. Le recouvrement d'une partie du vêtement est possible uniquement par un autre vêtement réfléchissant. Le tee-shirt permet une bonne visibilité de l'utilisateur dans des situations dangereuses, que ce soit le jour dans toutes les conditions de luminosité ou la nuit lors de l'éclairage par un moyen de locomotion. Ces vêtements devraient être utilisés par toute personne exposée à de telles situations. Dans ce cas, la tenue de travail peut réduire considérablement le risque d'un accident. Exemples d'activités : travaux sur la voirie, maintenance des chemins de fer, services d'assainissement, d'urgence et ambulances, transports, services postaux, agences de sécurité, travaux de manipulation sur les surfaces avec déplacement des moyens de transport, etc. Un bon vêtement de travail de haute visibilité doit être choisi selon la classe correspondante et selon les besoins spécifiques relatifs au lieu de travail, au type de risque et aux conditions concrètes sur le lieu de travail. Ce choix incombe à l'employeur, le seul responsable, obligé de déterminer et de choisir le type de vêtement adéquat avant son utilisation.


Pictogrammes:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Classe 2 – le numéro à côté du symbole graphique indique la classe du vêtement en fonction de la surface de matières voyantes. Nombre maximal de cycles de lavage pendant lesquels le vêtement garde ses propriétés réfléchissantes.
---	----------------	--

Surface minimale requise de bandes réfléchissantes en m²

	Vêtement de classe 3	Vêtement de classe 2	Vêtement de classe 1
Support	0,80	0,50	0,14
Matière rétro réfléchissante	0,20	0,13	0,10

Normes :

 Ces vêtements répondent aux exigences de base en matière d'hygiène et de sécurité conformément au Règlement du Parlement européen et du Conseil(UE) 2016/425 et à d'autres normes mentionnées. Équipement de protection individuel (EPI) de catégorie II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identification de la personne notifiée ayant examiné la conformité: NB 2369, VIPO a.s., Gen.Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Limitation de l'utilisation : Elle ne doit pas entrer en contact avec des produits chimiques liquides, en particulier des dissolvants, et avec le feu. Il est également nécessaire d'éviter l'endommagement mécanique excessif, en particulier de la partie rétro réfléchissante (déchirure, arrachement, etc.).

Avertissement :

- Avant chaque utilisation, contrôlez visuellement l'état du vêtement. Pour que le vêtement reste fonctionnel, il doit être propre. Remplacez-le dès qu'il est délavé ou sale sans possibilité de lavage !!!
- Altération de l'intégrité du vêtement (déchirure, usure, amincissement de la matière, coutures décousues, etc.) engendre la réduction du niveau de protection du vêtement et le produit n'est plus utilisable au sens des règles juridiques et techniques mentionnées ci-dessus.
- Réparez le vêtement uniquement en utilisant les matières répondant aux exigences de la norme correspondante.
- La classe de protection est déterminée en fonction de la surface de la matière visible, par conséquent, le marquage superficiel est interdit ou limité pour ces vêtements.
- En cas d'utilisation ou d'entretien du produit contraire aux consignes, il existe un risque de son altération ou de changement de sa fonction.
- Le cycle de nettoyage maximal indiqué n'est pas le seul facteur de durée de vie de la partie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, du stockage, etc.
- Aucun vêtement haute visibilité ne peut garantir la visibilité absolue dans chaque situation.

Le respect strict du but d'utilisation fixé permet d'éviter les risques susceptibles de mettre en péril la santé de l'utilisateur (il est interdit de l'utiliser dans les conditions nécessitant un autre type de fonctions de protection, tel que protection des risques thermiques, accrochage par des parties mobiles des machines, etc.).

Transport, type d'emballage : les produits sont emballés dans des sacs PE. Il est interdit de les endommager ou détruire pendant le temps du transport.

Stockage : Ne pas stocker dans des endroits avec lumière solaire directe. Stocker dans un entrepôt fermé, sec, bien ventilé, protégé de la chaleur rayonnante des corps de chauffe, à une distance minimale de 1 m de ces derniers. Si le vêtement est mouillé, laissez-le sécher à la température ambiante avant de le ranger.

Composition : 100 % polyester

Bandes réfléchissantes segmentées : CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) largeur 5 cm – matière réfléchissante.

Tailles: Correspondant aux intervalles prescrits selon EN ISO 13688:2013.

Les vêtements sont cousus pour une taille standard de 182 cm. Tolérance autorisée des écarts des dimensions ± 5 %.

Entretien et nettoyage :

L'utilisateur du produit trouvera les symboles de l'entretien sur l'étiquette.

Entretien domestique : Au maximum 50 cycles de lavage, lavage à l'envers, lavez comme un produit synthétique, à 40 °C au maximum, n'utilisez pas des lessives BIO et des produits contenant des agents d'éclaircissement optique, traitement délicat, rinçage court, ne pas utiliser d'adoucissant, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas repasser, pas de nettoyage chimique. Le nombre de lavages maximal concerne uniquement les propriétés de haute visibilité.

Nettoyage manuel des bandes réfléchissantes : 1. Eau 40 °C - chiffon doux, éponge ou brosse souple

2. Lessive ou produit de nettoyage doux

3. Après le nettoyage, rincer tout le vêtement, laisser bien sécher

Liquidation : La liquidation des vêtements est réglementée par les lois des différents états ou par la réglementation locale. Liquidation par brûlure.

La déclaration de conformité est disponible ici : www.canis.cz, à côté des différents produits dans la barre « Documents à télécharger ».

Marquage : Etiquette cousue (modèle)

Type de produit

Catégorie de produit

Marque de conformité

Composition de la matière

Pictogrammes de l'entretien selon EN ISO 3758 :2012

Marquage de la taille par 2 dimensions de contrôle ;

Pictogrammes de la protection avec norme harmonisée

Avertissement sur la nécessité de lire le mode d'emploi

Avertissement

Lot

Identification du fabricant



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívajte aviváž - Do not use fabric softener. Nie štíptevoac plynu do zmiekcovania tkanin



EN ISO 20471:2013
2 max 50 x

L: 182 cm
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně znečištěn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Očistěte ho ručně, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE




CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic




Proizvod: Majica visoke vidljivosti. Tip: „BANGOR“

Namjena upotrebe: Majicase koristi kao gornja odjeća – ovo je vrlo reflektivna odjeća. Ne smije biti pokrivena ostalom odjećom ili pomoćnim sredstvima. Pokrivanje odjećom je moguće samo zajedno sa drugom reflektivnom odjećom. Majica omogućava dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, kao i uslovima dnevnog svjetla i u mračnim uslovima kada je vozilo osvijetljeno. Svako tko je izložen takvim situacijama mora bi da koristi tu odjeću. U tom slučaju reflektivna odjeća može veoma mnogo da smanji rizik od nesreće. Primjeri aktivnosti kod kojih se koristi ovakva odjeća su, pored ostalog, i radovi na putevima, održavanje staza, asanacije, ambulantne i spasilačke službe, prevoz, poštanske službe, bezbjednosne agencije, upravljanje područjima sa kretanjem vozila i slično. Biranje odgovarajuće reflektivne odjeće visoke vidljivosti prema odgovarajućoj klasi mora da bude usklađeno sa posebnim potrebama na radnom mjestu, vrsti opasnosti i specifičnim uslovima na radnom mjestu. Poslodavac bira proizvod na svoju odgovornost. Obavezan je da izabere pravi tip i vrstu odjeće prije korištenja.

Ideogrami:

 (2) maks. 50x	EN ISO 20471:2013 Klasa 2 – broj pored grafičkog simbola označava klasu odjeće prema površini vidljivih materijala. Maksimalan broj ciklusa pranja nakon kojih odjeća ne mijenja stepen reflektivnosti.		
minimalna neophodna površina vidljivog materijala u m²			
	Odjeća klase 3	Odjeća klase 2	Odjeća klase 1
Materijal podloge	0,80	0,50	0,14
Retroreflektivni materijal	0,20	0,13	0,10

Standardi:

 Ova odjeća je u skladu sa osnovnim higijenskim i bezbjednosnim zahtjevima prema Direktivi Evropskog parlamenta i Vijeća (EU) 2016/425 i ostalim pomenutim standardima. Sredstvo lične zaštite II kategorije.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identifikacija Ovlaštenog lica koje je utvrdilo podudarnost proizvoda: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ograničenje primjene: Odjeća ne smije da dođe u kontakt sa hemijskim tečnostima kao ni sa rastvorima ili vatrom. Neophodno je da izbjegavate prekomjerno mehaničko oštećenje, prije svega, oštećenje retroreflektivne aplikacije na odjeći (cijepanje, mehaničko oštećenje itd.).

Upozorenje:

- Prije svake upotrebe vizualno provjerite stanje odjeće. Ova odjeća mora biti uvijek čista kako bi ostala u funkciji. Odmah je zamijenite ako je vrlo prljava, zaprljana ili ako gubi jačinu boje !!!
- U slučaju oštećenja odjeće (cijepanje, abrazija, pretjerano istanjenje materijala, otvaranje šavova i slično), smanjuje se nivo zaštite odjeće, a proizvod postaje nezadovoljavajući u smislu gore navedenih zakonskih i tehničkih propisa.
- Popravite samo upotrebom materijala i materija koji zadovoljavaju zahtjeve odgovarajućeg standarda.
- Klasa zaštite je određena površinom reflektivnog materijala i zato je površinsko označavanje odjeće zabranjeno ili ograničeno.
- Prilikom nepažljivog korištenja ili lošeg njegovanja proizvoda ili zbog načina postupanja sa odjećom koji nisu u skladu sa preporukama, može doći do oštećenja odnosno do poremećaja u zaštitnoj funkciji.
- Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vijek odjeće. Životni vijek odjeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd.
- Nijedna reflektivna odjeća ne može jamčiti apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.

- Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vijek odjeće. Životni vijek odjeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd.

- Nijedna reflektivna odjeća ne može jamčiti apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.

Transport, vrsta pakovanja: proizvodi su pakovani u PE vrećicama. Proizvodi se u toku transporta ne smiju oštetiti ili uništiti.

Skladištenje: Ne ostavljajte na mjestima sa direktnim sunčevim svjetlom. Odjeću čuvajte u zatvorenim, suhim, dobro provjetrenim skladištima, zaštićenim od zračenja grijaćih elemenata; čuvati na udaljenosti od najmanje 1 m od grijaćih elemenata. Ako je odjeća vlažna, pustite je da se osuši na sobnoj temperaturi, a tek onda je stavite u ormar.

Sastav materijala: 100 % poliester

Segmentirane reflektirajuće pruge: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) širine 5 cm – reflektirajući materijal.

Veličine: veličine odgovaraju propisanim intervalima prema EN ISO 13688:2013.

Odjeća je šivena za standardnu visinu 182 cm. Dozvoljena tolerancijadimenzijjskih odstupanja je ± 5 %.

Održavanje i čišćenje:

Simboli za održavanje proizvoda nalaze se na šivenoj etiketi.

Održavanje: Maksimalno 50 ciklusa pranja, perite izokrenuto, kao sintetiku - maks. na 40°C, ne koristite BIO deterdžente i deterdžente koji sadrže optičkeizbjeljivače, potrebno je pažljivo rukovanje, hladno ispiranje, kratka centrifuga, ne koristite omekšivače, ne izbjeljujte, ne sušiti u sušilici, ne peglajte, nemojte čistiti hemijski. Maksimalan broj pranja se tiče samo karakteristika vezanih za visoku vidljivost.

Ručno čišćenje reflektivnih traka:

1. Voda 40 °C - fina mekana krpa ili spužva ili fina četka.
2. Blago sredstvo za pranje ili čišćenje.
3. Poslije čišćenja operite cijelu odjeću i ostavite da se dobro osuši.

Način likvidacije: Odlaganje odjeće regulirano je nacionalnim zakonima ili lokalnim propisima. Odlaganje spaljivanjem.

Izjavu o podudarnosti naći ćete na: www.canis.cz, kod opisa pojedinih proizvoda - „Dokumenti za odlaganje“.

Označavanje: Ušivena etiketa (tip)

Vrsta proizvoda

Kategorija proizvoda

Oznaka podudarnosti

Sastav materijala

Ideogrami održavanja prema EN ISO 3758:2012

Označavanje veličine sa dvije kontrolne dimenzije

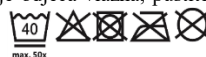
Ideogram zaštite i usklađeni standard

Upozorenje: pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu

Upozorenje

Šarža

Identifikacijaproizvođača



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívajte avivaz - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin

II.  EN ISO 20471:2013
Klasa 2 max 50 X

L I.: 182 cm
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspěněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečistěný alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE

CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic




Za dalja pitanja molimo da se obratite proizvođaču:

Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.

Produkt: T-shirt med høj synlighed. Type: „BANGOR“

Anvendelsesformål: T-shirten tages på som yderbeklædning – dette er et højsynligheds arbejdstøj og bør derfor ikke dækkes med andre beklædningsgenstande eller andre hjælpemidler. Arbejdstøjets dele må kun dækkes med en anden beklædning med høj synlighed. T-shirten giver brugeren høj sandsynlighed i farlige situationer, både om dagen under hvilke som helst lysforhold, og om natten ved belysningen af transportmidlet. Beklædningen bør anvendes af alle, der kommer ud for sådanne situationer. Synligt tøj kan betydeligt nedsætte risikoen for ulykker. Som anvendelseseksempler kan nævnes: vejarbejde, jernbanevedligeholdelse, renoveringsarbejde, ambulance- og redningstjenester, transportmedarbejdere, postmedarbejdere, sikkerhedsagenturer, overfladebehandlingsarbejdere, hvor andre køretøjer også færdes osv. Det er vigtigt at vælge det rette arbejdstøj med høj synlighed efter den pågældende klasse under hensyntagen til de specifikke behov på arbejdspladsen, risikotypen og de konkrete forhold på arbejdspladsen. Det er arbejdsgiveren, der er ansvarlig for at vælge og bestemme en passende beklædningstype inden tøjet tages i brug.


Piktogrammer:

	(2) maks. 50x	EN ISO 20471:2013 Klasse 2 – nr. ved siden af det grafiske symbol betegner beklædningsklassen efter det retroreflekterende materiales areal. Maks. antal vaskecyklusser hvor beklædningen bevarer sine advarselsegenskaber
---	------------------	--

min. arealkrav mht. det synlige materiale i m²

	Beklædning i klasse 3	Beklædning i klasse 2	Beklædning i klasse 1
Underliggende materiale	0,80	0,50	0,14
Retroreflekterende materiale	0,20	0,13	0,10

Standarder:

 Beklædningen overholder de grundlæggende hygiejne og sikkerhedskrav som er angivet i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2016/425 og andre anførte standarder. Personligt værnemiddel, kategori II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identificeringen af det bemyndigede organ, som har udført overensstemmelsesvurderingsproceduren: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Begrænset anvendelse: Beklædningen må ikke komme i kontakt med flydende kemikalier, især med opløsningsmidler og ild. Man må ligeledes undgå urimelig mekanisk beskadigelse, især af den retroreflekterende del (revner, itu rivninger osv.).

Advarsel:

- Der skal foretages et visuelt tjek af beklædningen før enhver anvendelse. Tøjet skal holdes rent for at bevare dets funktionelle egenskaber. Hvis beklædningen konstant bliver snavset eller er falmet, skal den straks udskiftes!!!

- Enhver beskadigelse af tøjets materiale (revner, slid, hvis materialet bliver urimelig tyndere eller sømmene bliver løse osv.) forringer beklædningens beskyttende funktion og produktet opfylder ikke de ovennævnte lovkrav og tekniske bestemmelser.

- Tøjet må kun repareres med materialer og tekstiler, som overholder de pågældende normer.

- Beskyttelsesklassen bestemmes ifølge arealet af den synlige overflade. Derfor er det forbudt eller begrænset at markere overfladen på beklædningen.

- Hvis produktet anvendes eller behandles på anden måde end anført, kan dets funktioner ødelægges eller ændres.

- Det anførte maksimale antal vaskecyklusser er ikke den eneste faktor, der bidrager til beklædningsdelens levetid. Levetiden afhænger også af anvendelsen, oplagring osv.

- Ingen advarselsbeklædning kan garantere absolut synlighed under alle omstændigheder.

Hvis man til enhver tid overholder det angivne formål, opstår der ikke unødige risici, der kantsætte brugerens helbred i fare (produktet må ikke anvendes i situationer, der kræver en anden type af beskyttende funktioner, såsom beskyttelse mod varmerisikoer, indvikling i bevægende maskindele osv.)

Transportering, emballagetype: Produkterne pakkes i PE-posere. Produkterne må ikke beskadiges og ødelægges under transporten.

Oplagring: Produkterne må ikke oplagres på steder, hvor tøjet udsættes for direkte sollys. Beklædningen skal oplagres i lukkede, tørre og godt ventilerede lagre og beskyttes mod strålevarme fra radiatorer; Skal lagres mindst 1 m fra radiatorer. Er tøjet vådt, skal det tørres ved stuetemperatur og oplagres derefter.

Materialesammensætning: 100 % polyester

Segmenterede reflekterende striber: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001); bredde: 5 cm – reflekterende materiale.

Størrelser: størrelserne svarer til de foreskrevne intervaller iht. EN ISO 13688:2013.

Beklædningen sys for standardhøjden: 182 cm. Den tilladte tolerance i størrelses afvigelser er ±5 %.



Vedligeholdelse og rengøring:

Vedligeholdelsessymbolerne findes på det indsyede mærkat.

Hjemmevedligeholdelse: Maks. 50 vaskecyklusser; beklædningen vaskes med vrangen udad, som syntetisk materiale; maks. ved 40 °C; Anvend ikke BIO-vaskemidler og midler, der indeholder optisk hvidt; blid behandling; kold skylning; kort centrifugering; anvend ikke blødgøringsmidler, tåler ikke blegning; tåler ikke tørring i tørretumbler; må ikke stryges; ingen kemisk rengøring. Det maks. antal vask gælder kun for synlighedsegenskaberne.

Håndrengøring af refleksbånd:

1. Vand 40 °C – blød klud, svamp eller blød børste.
2. Mildt vaskemiddel eller rensmiddel.
3. Efter rengøringen skal hele beklædningen skylles og lades tørre.

Bortskaffelse: Beklædningens bortskaffelse styres af lovgivningen gældende i de enkelte lande eller lokale forskrifter. Bortskaffelse ved forbrænding.

Overensstemmelseserklæringen findes her: www.canis.cz, ved enkelte produkter - se linjen - „Dokumenter til download“.

Markering: Med indsyet mærkat (eksempel)

Produkttype

Produktkategori

CE-mærke

Materialesammensætning

Vedligeholdelsespiktogrammer iht. EN ISO 3758:2012

Størrelsesmærkning med 2 kontrolstørrelser

Beskyttelsespiktogram herunder harmoniseret norm

HUSK, at det er nødvendigt at læse brugsanvisningen

Advarsel

Parti

Producentidentifikation

BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT. II 

100 % polyester - 100 % polyester


max. 50x

Nepoužívajte aviváž - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin

II. 
EN ISO 20471:2013
Klasa 2
max 50 X

L: 182 cm 
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Pokud je trvale znečištěný nebo vybledlý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE


CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic




Məhsul: Yüksək görünmə qabiliyyətinə malik köynək. Növ: "BANGOR".

Nəzərdə tutulan istifadə: Köynək üst geyim kimi geyilir – onun görüntü dərəcəsi yüksəkdir və digər geyim və ya aksesuarlarla örtülməməlidir.

Geyimlərin örtülməsi yalnız digər reflektorlu geyimlərlə mümkündür. Köynək gün ərzində hər hansı işıqlanma şəraitində təhlükəli vəziyyətlər zamanı, eləcə də günün işıqlı vaxtında nəqliyyat vasitəsi tərəfindən işıqlandırıldıqda yaxşı görünür. Bu cür paltarları belə bir vəziyyətə məruz qalan hər kəs geyməlidir. Onlar istənilən qəza riskini əhəmiyyətli dərəcədə azalda bilər. Yollarda görülən işlər, yollara texniki baxışın keçirilməsi, çirkələnmiş ərazilərin reabilitasiyası, qəza və təcili yardım xidməti, nəqliyyat, poçt xidmətləri, təhlükəsizlik xidmətləri, hərəkət edən nəqliyyat vasitələri ilə ərazilərə daşınma işlərini və digər işləri fəaliyyət nümunələrinə aid etmək mümkündür. Müvafiq sınıf uyğun olaraq reflektorlu düzgün əksətdirici işçi geyiminin seçilməsi müvafiq iş yerinin konkret tələblərinə, risk növünə və müvafiq iş yerinin konkret şərtlərinə uyğun həyata keçirilməlidir. Düzgün seçim işəgötürənin səlahiyyətləri daxilində edilir. Həmin şəxs istifadədən əvvəl düzgün geyim növünü müəyyənləşdirməli və seçməlidir.

Piktoqramlar:

	(2) maks 50x	EN ISO 20471:2013 2-ci kateqoriya – Qrafik simvolun yanındakı rəqəm yüksək görüntü materiallarının səthinə əsaslanan geyim sinfini ifadə edir Geyimlərin əksətdirici xüsusiyyətləri saxladığı müddətdə yuma dövrələrinin maksimum sayı
---	-----------------	--

m² -də görünən materialların minimum tələb olunan sahəsi

	3-cü dərəcəli geyim	2-ci dərəcəli geyim	1-ci dərəcəli geyim
Laylı material	0,80	0,50	0,14
Retro-reflektiv material	0,20	0,13	0,10

Standartlar:

 Bu geyim Avropa Parlamentinin və Şurasının 2016/425 sayılı Əsasnaməsinə və bu sənəddə qeyd olunan digər standartlara müvafiq olaraq əsas gigiyenik tələblərə və təhlükəsizlik tələblərinə cavab verir. 2-ci Kateqoriya Fərdi Mühafizə Vasitələri (FMV)

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Uyğunluğun qiymətləndirilməsi işini aparan Təsdiqlənmiş Qurumun İdentifikasiyası: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Məhdud istifadə: Geyim maye kimyəvi maddələrlə, xüsusilə də həlledici maddələrlə və odla təmasda olmamalıdır. Eyni zamanda, geyimi həddindən artıq mexaniki zədələmədən, xüsusilə də retro-reflektiv hissələrdən (yeyilmə, xarab olma və s.) qorumaq lazımdır.

Xəbərdarlıq

- Hər istifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini əyani şəkildə yoxlayın. Geyimin funksionallığını təmin etmək üçün onları təmiz saxlamaq lazımdır. Əgər onlar çirkli olar və rəngi solarsa, dərhal əvəzləmək lazımdır!!!

- Əgər geyimin bütövlüyü pozularsa (dağılma, köhnəlmə, materialın həddən artıq incəlməsi, bitişməmiş tikişlər və s.), o zaman mühafizə dərəcəsi aşağı düşür və məhsul yuxarıda qeyd olunan hüquqi və texniki qaydalara əsasən yararsız hala gəlir.

- Onları yalnız müvafiq standartın tələblərinə uyğun olan material və parçalardan istifadə etməklə təmir edin.

- Mühafizə dərəcəsi görünən materialın sahəsinə əsasən müəyyən edilir; buna görə də onun səthində geyimi markalamaq qadağandır və ya məhduddur.

- Əgər məhsul istifadə edildikdə, saxlandıqda və ya bu sənəddə göstəriləndən fərqli şəkildə emal edildikdə sıradan çıxar və ya funksiyaları dəyişdirilə bilər.

- Yuma dövrələrinin yuxarıda göstərilən maksimal miqdarı geyimlərin istismar müddəti ilə bağlı yeganə amil deyil. Geyimlərin istismar müddəti onların istifadəsindən, saxlanması və s. asılı olmalıdır.

- Heç bir xəbərdarlıq geyim bütün vəziyyətlərdə vizuallığı tam şəkildə təmin etməyə zəmanət vermir.

Əgər geyim müəyyən olunan məqsədə ciddi şəkildə əməl edilərək istifadə edilərsə, istifadəçinin sağlamlığına təhlükə törədə biləcək heç bir təhlükə yaratmaz (məhsul digər növ qoruyucu funksiyaların, yəni istilik səbəbi ilə yaranan təhlükələrdən, maşının hərəkət edən hissələri ilə ilişən geyimlərdən və digərlərindən qorunmasının tələb edildiyi şəraitdə istifadə edilməməlidir).

Nəqləmə və qablaşdırmanın növü: Məhsullar polietilen paketlərə qablaşdırılır. Məhsullar daşınma zamanı zədələnməməlidir.

Saxlanma: Birbaşa günəş işığı olan yerlərdə saxlamayın. Geyimləri qapalı, quru, yaxşı havalandırılmış mağazalarda saxlayın. Onları istilik cihazlarının şüalı istiliyindən qoruyun. Onları radiatordan ən azı 1m məsafədə saxlamaq lazımdır. Geyimlər nəmdirsə, onları otaq temperaturunda qurudun və sonra saxlayın.

Materialın tərkibi: 100% polyester

Hissələrə bölünmüş, işığı əks etdirən zolaqlar: Eni 5 sm olan, işığı əks etdirən CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) nömrəli material.

Ölçülər: EN ISO 13688:2013-a uyğun olaraq təyin olunmuş intervallara müvafiq ölçülər.

Geyim 182cm standart hündürlükdə hazırlanır. Ölçü göstəricilərində icazə verilən tolerans $\pm 5\%$ -dir.

Qulluq qaydaları və təmizləmə qaydası :

İstifadəçi məhsulun qulluq qaydası ilə bağlı simvolları tikilmiş etikətdə tapır.

Ev şəraitində saxlama qaydası: 50 dövrədən artıq yumaq olmaz; içəridən çölə çevirərək yuyun; maksimum sintetik material kimi 40°C temperaturda yuyun; BIO camaşırxana yuyucu tozlarından və optik işıqlandırıcılara malik maddələrdən istifadə etməyin; əl ilə daşıyarkən diqqətli olun; soyuq su ilə yaxalayın; qısa dövrələrlə işlədin; yumşaldıcılardan istifadə etməyin; ağartmayın; quruducu maşına salmayın; ütüləməyin; kimyəvi təmizləmədən istifadə etməyin. Yuma dövrəsinin maksimum sayı yalnız geyimin reflektor xüsusiyyətlərinə görə işlədilir.

Reflektiv zolaqların əl ilə təmizlənməsi

- 40°C -də yumşaq parça, süngər və ya yumşaq fırça ilə yuyun.
- Camaşırxana yuyucu tozu və ya təmizləyici vasitələrdən istifadə edin.
- Təmizlədikdən sonra geyimləri yaxalayın və qurutmağa buraxın.

Tullantı: Geyimlərin atılması ayrı-ayrı ölkələrin qanunvericiliyi ilə və ya yerli qaydalarla tənzimlənir. Yandırılaraq məhv etmə.

Fərdi məhsullara görə Uyğunluq Bəyannaməsini www.canis.cz veb-saytında əldə edə bilərsiniz: Daha sonra "Yükləmək üçün sənədlər" bölməsinə daxil olun.

Markalanma: İçəridən tikilmiş etiket (nümunə)

Məhsulun növü

Məhsulun kateqoriyası

Uyğunluq işarəsi

Materialın tərkibi

Məhsulu EN ISO 3758:2012-yə uyğun olaraq saxlamaq üçün nəzərdə tutulan piktoqramlar

2 nəzarət ölçüsü ilə ölçünün markalanması

Uyğunlaşdırılmış normalar daxil olmaqla məhsulun mühafizəsi üçün piktoqramlar

İstifadə məqsədi ilə təlimatla tanış olma zərurəti haqqında bildiriş

Xəbərdarlıq

Partiya

İstehsalçının identifikasiyası

BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester · 100 % polyester



Nepoužívajte avizov. · Do not use
Nepoužívat avizov. · Nie stosować
plynu do znečistenia tkanin



L: 182 cm 
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován
v čistotě, aby zůstal funkční.
Pokud je neodstraněně uschován
nebo vybledlý, je nutné jej
nahradit. Tento oděv musí být
udržován čistý, aby zůstal
funkční. Odkazte ho nahradit,
ak je trvale znečistěný alebo
vyblednutý. · This clothing must
be kept clean to be usable.
Replace it immediately if it is
permanently stained or faded.
· Odzież ta powinna być

BARCODE




CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

Produktas: Gero matomumo marškinėliai. Tipas: „BANGOR“

Paskirtis: Marškinėliai velkami ant viršutinės dalies - tai ryškaus matomumo drabužis, todėl jo negalima uždengti kita apranga arba reikmenimis. Uždengti dalį drabužių galima tik kitais įspėjamaisiais drabužiais. Marškinėliai leidžia gerai matyti vartotoją pavojingose situacijose dienos metu, esant bet kokioms apšvietimo sąlygoms ir tamsoje šviečiant transporto priemonės žibintams. Šiuos drabužius turėtų naudoti kiekvienas asmuo, esantis tokiose situacijose. Įspėjamasis drabužis tokiu atveju gali žymiai sumažinti nelaimingo atsitikimo riziką. Kaip veiklų pavyzdžiai gali būti, pvz. darbai ant kelio, geležinkelio priežiūros darbai, sanitarinės, greitosios pagalbos bei gelbėjimo tarnybos, transportas, apsaugos agentūros, tvarkymo darbai tose vietose, kur yra transporto priemonių eismas ir t.t. Tinkamo įspėjamojo, aukšto matomumo pagal atitinkamą klasę, drabužio pasirinkimas turi būti atliekamas pagal specifinius reikalavimus, susijusius su darbo vieta, priklausomai nuo rizikos pobūdžio ir konkrečių sąlygų toje darbo vietoje. Už pasirinkimą yra atsakingas darbdavys, jis privalo nustatyti ir išrinkti teisingą aprangos tipą dar prieš pradėdamas ją naudoti.

Piktogramos:

	(2) maks. 50x	EN ISO 20471:2013 Klasė 2 – skaičius šalia grafinio simbolio nurodo drabužio klasę pagal gerai matomų medžiagų plotą. Maksimalus skalbimo ciklų skaičius, po kurių apranga išsilaiko savo įspėjamąsias savybes
---	------------------	--

minimalus reikalaujamas gerai matomos medžiagos paviršiaus plotas m²

	Aprangos klasė 3	Aprangos klasė 2	Aprangos klasė 1
Pagrindo medžiaga	0,80	0,50	0,14
Atspindinti medžiaga	0,20	0,13	0,10

Standartai:



Atitinka pagrindinius Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 higienos ir saugos reikalavimus bei kitus standartus. Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) II kategorija.

Notifikuoto asmens, kuris atliko atitikties įvertinimą, identifikavimas: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Naudojimo apribojimai: Drabužį reikia saugoti nuo sąlyčio su skystais chemikalais, ypač su tirpikliais, ir nuo ugnies. Tai pat reikia vengti didesnio mechaninio apgadavimo, ypač atspindinčių dalių (perplėšimas, nuplėšimas, ir pan.).

Perspėjimas:

- Prieš kiekvieną naudojimą vizualiai patikrinkite drabužio būvį. Šis drabužis turi būti palaikomas švarus, kad išlaikytų savo funkciją. Jei yra visiškai suterštas arba išblukęs, nedelsiant jį pakeiskite!!!
- Jei drabužis apgadintas (praplėšimas, pratrynimai, žymus medžiagos suplonėjimas, siūlių iširimai ir pan.), nuo tuo sumažėja aprangos apsaugos lygis ir produktas pagal aukščiau nurodytus teisės ir techninius reglamentus tampa netinkamu naudoti.
- Taisykite tik naudodami medžiagas ir priemones pagal atitinkamo standarto reikalavimus.
- Apsaugos klasė nustatoma pagal matomą medžiagos paviršiaus plotą, todėl šių drabužių žymėjimas ant jų paviršiaus yra draudžiamas arba apribotas.
- Jei produktas bus naudojamas arba prižiūrimas kitaip nei nurodyta, gali būti sutrikdyta arba gali pakisti jo funkcija.
- Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra laikytinas vieninteliu faktoriumi, susijusiu su aprangos dalies ilgaamžiškumu. Ilgaamžiškumas taip pat priklausys nuo naudojimo būdo, laikymo ir t.t.
- Jokie įspėjamieji drabužiai negali garantuoti visiško matomumo bet kurioje situacijoje.

Griežtai laikantis nurodytos naudojimo paskirties, nekyla jokios rizikos, dėl kurios grėstų pavojus vartotojo sveikatai (produkto negalima naudoti tokiomis sąlygomis, kurioms reikalingos kito tipo apsauginės funkcijos, pvz. apsauga nuo šiluminių rizikos faktorių, nuo užgriebimo judamosiomis mašinų dalimis ir pan.).

Pervežimas, pakuotės tipas: Gaminiai pakuojami į PE maišelius. Pervežimo metu būtina prižiūrėti, kad gaminiai nebūtų apgadinti arba sunaikinti.

Laikymas: Nelaukti vietose, veikiuose tiesioginių saulės spindulių. Aprangą būtina laikyti uždaruose, sausuose, gerai vėdinamuose sandėliuose, saugoti nuo šildytuvų spinduliuojamos šilumos, laikant ją minimaliai 1 m atstumu nuo šildytuvų. Jei drabužis šlapias, palikite jį išdžiūti kambario temperatūroje ir tik tada padėkite į laikymo vietą.

Medžiagų sudėtis: 100 % poliesteris

Segmentinės atspindinčios juostos - CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) plotis 5 cm – atspindinti medžiaga.

Dydžiai: Atitinka nustatytus intervalus naudojimo pagal standartą EN ISO 13688:2013.

Drabužiai yra siuvami standartinio dydžio, aukštis 182 cm. Leidžiama matmenų nuokrypių paklaida yra ±5 %.

Priežiūra ir valymas:

Produkto vartotojas priežiūros simbolius ras ant prisiūtos etiketės.

Priežiūra namuose: Maksimaliai 50 skalbimo ciklų, skalbkite išverstus į išvirkščią pusę, kaip sintetika, maks. 40 °C temperatūroje, nenaudokite BIO ploviklių ir priemonių, kuriuose yra optinių balinimo priemonių, švelnus skalbimas, šaltas skalavimas, trumpas grežimas, nenaudokite audinių minkštiklių, nebalinti, nedžiovininti automatinėje skalbinių džiovyklėje, nelyginti, nevalyti cheminiu būdu. Maksimalus skalbimo ciklų skaičius nustatytas tik savybėms, susijusioms su ryškiu matomumu.

Rankinis atspindžio juostų valymas:

1. Vanduo 40 °C – švelnus minkštas skudurėlis, kempinė arba švelnus šepetėlis.
2. Švelnaus veikimo skalbimo priemonė arba valymo priemonė.
3. Nuvalius praskalauti visą drabužį, palikti gerai išdžiūti.

Likvidavimas: Aprangos likvidavimas reglamentuojamas atskirų valstybių įstatymais ar vietinėmis taisyklėmis. Likvidavimas atliekamas sudeginant.

Atitikties deklaracijas rasite čia: www.canis.cz, atskirų gaminių užduočių juostoje „Atsisiųsti dokumentus“.

Žymėjimas: Įsiūta etikete (pavyzdys)

Produkto tipas

Produkto kategorija

Atitikties ženklas

Medžiagos sudėtis

Priežiūros piktogramos pagal EN ISO 3758:2012

Dydžio žymėjimas dviem kontroliniais matmenimis;

Apsaugos piktogramos, įskaitant suderintąjį standartą

Nurodymas, kad reikia būtina perskaityti naudojimo instrukciją

Įspėjimas

Partija

Gamintojo identifikavimas




BANGOR	
1113 112 200 94	
L	
CAT: II	CE
100 % polyester - 100 % polyester	
	
Nepoužívejte aviváž - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmękczenia tkanin	
II	
EN ISO 20471:2013	
	
L: 182 cm	
II: 100 - 108 cm	
Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně upřísněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečistěný alebo vyblednutý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. - Odzież ta powinna być	
BARCODE	
	
	
CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic	



Proizvod: Majicas visokom vidljivošću. Tip: „BANGOR“

Svrha primjene: Majicase oblači kao gornji dio odjeće - ovo je odjeća visoke vidljivosti i ne smije ju pokrivati druga odjeća ili oprema. Pokrivanje dijela odjeće moguće je samo drugom upozoravajućom odjećom. Majica omogućuje dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, i to kako po danu u bilo kojim svjetlosnim uvjetima, tako i po mraku pri osvjetljenju prometnog sredstva. Ovu odjeću treba koristiti svatko tko je izložen tim situacijama. U takvom slučaju, upozoravajuća odjeća može značajno smanjiti rizik od nesreće. Primjeri aktivnosti su npr. radovi na cestama, održavanje staza, služba za uklanjanje uginulih životinja, ambulatna i hitna služba, prijevoz, poštanske usluge, sigurnosne agencije, manipulacijski radovi na površinama s kretanjem prometnih sredstava itd. Odabir ispravne upozoravajuće odjeće visoke vidljivosti prema pripadajućoj kategoriji mora se izvršiti prema specifičnim potrebama vezanim uz mjesto rada, prema vrsti rizika i konkretnim uvjetima na mjestu rada u pitanju. Za ovaj odabir odgovoran je poslodavac, on je dužan odrediti i odabrati ispravnu vrstu odjeće još prije njezina korištenja.


Piktogrami:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Klasa 2 – broj pored grafičkog simbola označava kategoriju odjeće prema površini uočljivih materijala. Maksimalan broj ciklusa pranja za vrijeme kojih odjeća zadržava svoja upozoravajuća svojstva
---	----------------	---

minimalne potrebne površine uočljivog materijala u m²

	Odjeća klase 3	Odjeća klase 2	Odjeća klase 1
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14
Retroreflektirajući materijal	0,20	0,13	0,10

Norme:

 Ova odjeća u skladu je s temeljnim higijenskim i sigurnosnim zahtjevima prema Uredbi (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća i drugim navedenim normama. Osobna zaštitna oprema Kategorije II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identifikacija Prijavljenog tijela koje je provelo ocjenjivanje sukladnosti: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ograničenje uporabe: Odjeća ne smije doći u dodir s tekućim kemikalijama, a naročito s otapalima i vatrom. Također treba izbjegavati prekomjerno mehaničko oštećenje, naročito Retroreflektirajućeg dijela (deranje, trganje i sl.).

Upozorenje:

- Prije svake uporabe vizualno provjerite stanje odjevnog predmeta. Ovaj odjevni predmet mora se održavati čistim kako bi ostao funkcionalan. Odmah ga zamijenite ako je trajno zaprljan ili izbljedi!!!

- Kod narušavanja cjelovitosti odjevnog predmeta (deranje, habanje, prekomjerno stanjivanje materijala, paranje po šavovima i sl.) dolazi do smanjenja razine zaštite odjevnog predmeta, te proizvod postaje nezadovoljavajući u smislu gore navedenih pravnih i tehničkih propisa.

- Popravljajte koristeći samo materijale i tkanine koje ispunjavaju zahtjeve odgovarajućeg standarda.

- Klasa zaštite utvrđuje se prema površini uočljivog materijala, i stoga je zabranjeno ili ograničeno površinsko označavanje iste odjeće.

- Ako se proizvod koristi ili tretira drugačije nego što je navedeno, može doći do njegova obezvrjeđenja ili promjene funkcije.

- Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini čimbenik povezan s životnim vijekom odjevnog predmeta. Životni vijek također ovisi o korištenju, skladištenju itd.

- Nikakva upozoravajuća odjeća ne može zajamčiti apsolutnu vidljivost u svim situacijama.

Uz dosljedno poštivanje naznačene svrhe, ne nastaju rizici koji bi mogli ugroziti zdravlje korisnika (proizvod se ne smije koristiti u okolnostima koje zahtijevaju drugu vrstu zaštitnih funkcija, npr. kao zaštita od toplinskih rizika, zahvaćanje pokretnim dijelovima strojeva i sl.).

Prijevoz, vrsta pakiranja: proizvodi se pakiraju u PE vrećice. Proizvodi se ne smiju tijekom prijevoza oštetiti ni uništiti.

Skladištenje: Ne skladištite na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti. Odjeću treba skladištiti uzatvorenim, suhim, dobro prozračenim skladištima, zaštititi od toplinskog zračenja grijaćih elemenata, pohraniti najmanje 1 m od grijaćih elemenata. Ukoliko je odjeća mokra potrebno ju je osušiti nasobnoj temperaturi, i tek onda spremite.

Sastav materijala: 100 % poliester

Segmentiranereflektirajuće trake: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) širine 5 cm – reflektirajući materijal.

Veličine: Odgovaraju propisanim intervalima prema standardu EN ISO 13688:2013.

Odjeća se šiva za standardnu visinu 182 cm. Dopusštena tolerancija odstupanja dimenzija je $\pm 5\%$.

Održavanje i čišćenje:

Korisnik proizvoda naći će simbole za održavanje na našoj naljepnici.

Kućno održavanje: Najviše 50 ciklusa pranja, okrenite na rub, prati kao sintetiku, maks. na 40°C, nemojte koristiti BIO pripravke za pranje i pripravke koji sadrže optičkeposvjetlivače, nježno pranje, hladno ispiranje, kratko centrifugiranje, nemojte koristiti omekšivače, ne izbjeljivati, ne sušiti u sušilici na bubanj, ne glačati, kemijski ne čistiti. Maksimalan broj pranja odnosi se samo na svojstva koja se odnose na visoku vidljivost.

Ručno čišćenje reflektirajućih traka:

1. Voda 40°C – fina meka krpa, spužvica ili fina četkica
2. Blagi deterdžent za pranje rublja ili sredstvo za čišćenje
3. Nakon pranja odjeću isprati vodom i ostaviti da se potpuno osuši

Odlaganje: Odlaganje odjeće reguliraju zakoni pojedinih država ili lokalni propisi. Odlaganje spaljivanjem.

Izjave o sukladnosti možete pronaći ovdje: www.canis.cz, za pojedine proizvode u sekciji „Dokumenti za preuzimanje“.

Označavanje: prišivenom etiketom (uzorak)

Vrsta proizvoda

Kategorija proizvoda

Oznaka sukladnosti

Sastav materijala

Piktogram za održavanje prema EN ISO 3758:2012

Označavanje veličine pomoću 2 kontrolne dimenzije;

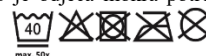
Piktogrami za zaštitu, uključujući i usklađene standarde

Upozorenje da obavezno treba pročitati upute za uporabu

Upozorenje

Šarža

Identifikacija proizvođača




NO

INFORMASJON FOR BRUKERNE

Produkt: Trøye med høy grad av synlighet. **Type:** „BANGOR“

Bruksformål: Trøya tas på som et ytterplagg- dette er et plagg med høy synlighetsgrad og det får ikke dekkes til av et annet plagg eller hjelpemidler. Overlapping med annet plagg er kun mulig med annet signaliserende plagg. Trøya gjør brukersvært godt synlig i farlige situasjoner, og det både på dagtid under hvilke som helst lysforhold, så vel som i mørke i lyset av et kjøretøy som lyser opp. Enhver som utsettes for slike situasjoner bør bruke plagget. I slike tilfeller vil varselplagget kunne redusere ulykkesrisikoen i betydelig grad. Eksempler på gjøremål der plagget kan brukes erveiarbeid, vedlikehold på jernbanelinje, sanerings-, ambulans- og redningstjeneste, transport, posttjenester, arbeid for vaktelskaper, arbeidsoperasjoner med ferdselpå transportmiddel. Valg av riktig varselplagget med høy synlighetsgrad etter aktuell klassemå gjennomføresiht. spesifikkebehov knyttet til arbeidssted, alt etter type risikoog konkrete forhold på den aktuelle arbeidsplassen. Det er den ansvarlige arbeidsgiver som har ansvaret for dette, det er han/hun som skal fastsette og velgeriktig typeplagg for det tas i bruk.


Piktogrammer:

 (2) maks.50x	EN ISO 20471:2013 Klasse2 -talletved siden av det grafiske symboletbetegner plaggetsklassifiseringiht.de signaliserende materialenes flate. Det maksimale antallet vaskesykluser plagget bevarer sinesignaliserende egenskaper etter å ha vært gjennom
---	--

De iøynefallende materialenes minimale flate i m²

	Plagg av klasse 3	Plagg av klasse 2	Plagg av klasse 1
Underlagsmateriale	0,80	0,50	0,14
Retrorefleksivt materiale	0,20	0,13	0,10

Normer:

 Disse plaggeneoppfyller grunnleggende hygieniske og sikkerhetsmessige krav iht.Europaparlamentetog Rådets (EU) direktiv nr. 2016/425 og andre omtalte normer. Personlig verneutstyr av kategori II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

IdentifikasjonVarslede organer som har gjennomført samsvarevalueringen: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Bruksbegrensninger: Plagget får ikke komme i kontakt medkemikalier i væskeform, og da særlig ikke med løsningsmidler, og heller ikke med ild. I tillegg er det nødvendig å unngåoverdrevene mekaniske skader, og da særlig på den retrorefleksivedelen (istykkerriving, avrivningo.l.).

OBS:

- Kontroller før hver gangs bruk visueltplaggets stand. Dette plagget må holdes rent, for at det skal forbli funksjonelt. Skift det ut omgåendedersom det har blitt ugjenkallelig skittent eller har bleknet!!!

- Dersom plaggets helhet forstyrres (pga. hull, slitasje helt gjennom, i tilfelle materialet har blitt urimelig tynt, sømmer har gått opp o.l.),reduseresplaggets beskyttelsesgradog produktet blir uegneti forhold til de overfor angitte juridiske og tekniske forskriftene.

- Reparer plagget kun med bruk av materialerog stoffer som oppfyller den aktuelle normens krav.

- Beskyttelsesgraden fastsettesalt etterflaten som materialet med høy synlighetsgrad dekker, og derfor er overflatemerkingforbudt ellerbegrenset for dette plagget.

- Dersomproduktet blir brukt eller stelles på annen måte enn det som er angitt, vil det kunne bli ødelagt eller dets funksjon bli endret.

- Det angitte maksimale antallet vaskesykluserer ikke den eneste faktorenknyttet til plaggets levetid. Levetiden vil også avhenge av bruk, oppbevaring osv.

- Intet plagg med høy synlighetsgrad kan garantere for absolutt synlighet i enhver situasjon.

Ved konsekvent overholdelse avdet avgrensedebruksformålet oppstår det ingen risikoersom vil kunne settebrukerens helse i fare (produktet får ikke benyttes under omstendigheter som kreveren annen typ beskyttelsesfunksjoner, som f.eks. beskyttelse mot risikoer knyttet til varme, mot å bli dratt inn i en maskins bevegende deler osv.)

Transport, type emballasje:Produktene er pakket inn i PE-posere. Produktene får ikke skades eller ødeleggesmens de transporteres.

Oppbevaring: Produktene får ikke oppbevares på steder med direkte sollys. Plagget må oppbevares i lukkede, tørre, godt ventilerte rom, beskyttesmot varmelegemers sterke varme, plasseres minimum 1 m fra varmelegemer. Dersom plagget er vått, så la det tørkei romtemperaturolegg det så bort for oppbevaring.

Materialsammensetning:100 % polyester

Segmenterte refleksstriper: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) bredde; 5 cm - refleksmateriale.

Størrelser: Størrelsene svarer til foreskrevde intervaller iht. EN ISO 13688:2013.

Plaggene er sydde for en standardhøyde på 182 cm. Tillattslingringsmonnfor dimensjonenes avvik er ±5 %.

Stell og rens:

Brukeren av produktet finner symboler som opplyser om stell på den påsydde lappen.

Stell hjemme: Maks. 50 vaskesykluser, vask på vrangen, på vaskeprogram for syntetiske stoffer, på en maksimumstemperatur på 40 °C, bruk ikke BIO-vaskemiddel og vaskemidler som inneholder optiske klargjørere, behandle plagget skånsomt, skyll i kaldvann, sentrifuger kortvarig, ikke bruk tøymykner,ikke blek, ikke tørk i tørketrommel, ikke stryk, ikke rens med kjemikalier. Det maksimale antallet vask gjelder kun egenskaper knyttet til høy grad av synlighet.

Manuell rens av refleksstriper:1. Vanntemperatur 40 °C -bruk en fin, myk klut, en svampeller en fin børste.

2. Bruk et skånsomt vaske- eller rensmiddel.

3. Skyll hele plagget etter rensog la det bli gjennomtørt.

Avhending:Kast av plagget er regulert gjennom lover i det enkelte land eller lokale regler. Tilintetgjøres ved brenning.

Her finner du samsvarserklæring: www.canis.cz, for de enkelte produktene i bladet - „Dokumenter til nedlasting“.

Merking: Påsydd lapp (mal)

Type produkt

Produktkategori

Samsvarssmerke

Materialsammensetning

Piktogrammer som gjelder stell iht. EN ISO 3758:2012

Merking av størrelse medto kontrollmål

Piktogram som gjelder beskyttelse,inkl. harmonisert norm

Henstilling til nødvendigheten av å lese bruksanvisningen

Advarsel


Produktpartinr

Produsentidentifikasjon





BANGOR


1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívejte avivaz - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin

 EN ISO 20471:2013
2 maks. 50 x

L: 182 cm 
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelná úpínina nebo vybledlí, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečištěný nebo vybledlý. - This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE


CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

Skulle du ha ytterligere spørsmål, så vennligst kontakt produsenten:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Product: Hoog zichtbaarheids T-shirt. Type: „BANGOR“

Doel van gebruik: Het T-shirt wordt als bovenkleding gedragen – dit is een kleding met hoge zichtbaarheid en mag niet door andere kleding of hulpaccessoires bedekt worden. Een deel van de kleding mag uitsluitend bedekt worden met een andere waarschuwingskleding. Het T-shirt zorgt voor een goede zichtbaarheid van de gebruiker in gevaarlijke situaties, zowel overdag bij alle lichtomstandigheden als in het donker bij verlichting door voertuigen. Deze kleding zou gedragen moeten worden door ieder wie aan soortgelijke omstandigheden wordt blootgesteld. In zo een geval kan deze kleding het risico van ongeval aanzienlijk verminderen. Voorbeelden van dergelijke activiteiten zijn b.v. wegwerkzaamheden, onderhoud van spoorwegen, saneringswerken, poliklinische dienst en reddingsdienst, vervoer, postdiensten, beveiligingsinstanties, manipulatiwerkzaamheden op oppervlaktes met bewegende vervoersmiddelen, etc. De keuze van de juistewaarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid volgens de juiste klasse dient uitgevoerd worden volgens de specifieke eisen die verband houden met de werkplaats, volgens het soort van risico en de concrete omstandigheden op de werkplaats zelf. Voor deze keuze is de werkgever aansprakelijk, hij dient het juiste type kleding te bepalen en te kiezen en dat nog voor die gebruikt gaat worden.


Pictogrammen:

	EN ISO 20471:2013 Klasse 2 – het cijfer naast het grafische symbool geeft de klasse van het kledingstuk aan volgens de grootte van opvallende materialen. Het maximale aantal wasbeurten tijdens welke de kleding zijn waarschuwings-eigenschappen behoudt
---	--

De minimale vereiste oppervlakte van opvallend materiaal in m²

	Kleding klasse 3	Kleding klasse 2	Kleding klasse 1
Materiaal van onderlaag	0,80	0,50	0,14
Retroreflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10

Normen:

 Deze kleding voldoet aan de basisvereisten voor hygiëne en veiligheid volgens de Verordening van Europees Parlement en Raad (EU) 2016/425 en de andere genoemde normen. Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) categorie II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identificatie van de Aangemelde persoon, die de beoordeling van de overeenstemming heeft uitgevoerd: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánské, Slovak Republic.

Beperkingen van gebruik: De kleding mag niet in contact komen met vloeibare chemicaliën, voornamelijk dan met oplosmiddelen en met vuur. Het is ook noodzakelijk om overmatige mechanische schade te voorkomen, met name van het retroreflecterende gedeelte (scheuren, losrukken e.d.).

Waarschuwing:

- Controleer vóór elk gebruik de staat van de kleding visueel. De kleding dient schoon gehouden te worden om functioneel te blijven. Vervang die onmiddellijk zodra die blijvend vervuild of verbleekt is!!!
 - Wanneer de heelheid van de kleding wordt aangetast (door openscheuren, doorschuren, onredelijk dun worden van het materiaal, ontrafeling van naden e.d.) gaat het beschermingsniveau van de kleding omlaag en het product wordt niet meer geschikt voor gebruik in de zin van de boven genoemde wettelijke en technische voorschriften.
 - Repareer uitsluitend met materialen en stoffen die aan de vereisten van de betreffende norm voldoen.
 - De beschermingsklasse wordt bepaald in overeenstemming met de oppervlakte van het zichtbare materiaal en daarom is het aanbrengen van merken aan de oppervlak van deze kleding verboden of beperkt.
 - Wanneer het product anders wordt gebruikt of verzorgd dan hier vermeld is, kan het de waardevermindering tot gevolg hebben of zijn functionaliteit veranderen.
 - Het genoemde maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die verband houdt met de levensduur van de kleding. De levensduur zal ook afhangen van het gebruik, de opslag e.d.
 - Geen enkele signaalkleding kan absolute zichtbaarheid garanderen onder alle omstandigheden.
- Bij de consistente naleving van het gestelde gebruiksdoel ontstaan geen risico's voor de gezondheid van de gebruiker (het product mag niet gebruikt worden onder de omstandigheden, die een andere type beschermingfuncties vereisen, bijv. zoals de bescherming tegen warmterisico's, tegen vastgrijpen door bewegende machinedelen e.d.).

Vervoer, verpakkingstype: de producten zijn verpakt in PE zakken. De producten mogen tijdens transport niet worden beschadigd of vernietigd.

Opslag: Sla de kleding niet op op plaatsen met direct zonlicht. De kleding dient opgeslagen te worden op gesloten, droge en goed geventileerd plaatsen, en dient beschermd te worden tegen de stralingswarmte van verwarmingselementen, d.w.z. opgeslagen te worden op afstand van minstens 1 meter van de radiatoren. Wanneer de kleding nat is, laat die drogen op kamertemperatuur en sla die pas daarna op.

Materiaalsamenstelling: 100 % polyester

Gesegmenteerde reflecterende strepen: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) breedte 5 cm – reflecterend materiaal..

Maten: Voldoen aan de voorgeschreven intervallen volgens de EN ISO 13688:2013.

De kleding is gemaakt voor de standaard hoogte 182cm. De toegestane tolerantie van maatafwijking is ±5 %.

Onderhoud en reiniging:

De productgebruiker vindt de symbolen voor onderhoud op de ingenaaide label.

Onderhoud thuis: Maximum 50 wasbeurten, was de kleding binnenstebuiten, wassen als synthetisch materiaal. Max. bij 40 °C, gebruik geen BIO-wasmiddelen en productendie optischewitmakers bevatten, milde behandeling, koud spoelen, kort centrifugeren, gebruik geen wasverzachter, niet bleken, niet drogen in een droogtrommel, niet strijken, niet chemisch reinigen. Het maximale aantal wasbeurten geldt alleen voor hoge zichtbaarheidseigenschappen.

Handmatige reiniging van reflectiestrepen:

1. Water 40 °C - zachte spons of zachte doek.
2. Mild afwasmiddel of reinigingsmiddel.
3. Spoel de hele kleding na het reinigen af met water en laat het goed drogen.

Verwijdering: Verwijdering van de kleding wordt geregeld door de nationale wetgeving of de plaatselijke regelgeving. Verwijdering door verbranding.

De verklaring van overeenstemming vindt u hier: www.canis.cz, bij de individuele producten in de bar - "Documenten te downloaden".

Markering: Ingenaaide label (model)

Producttype

Productcategorie

Tekens van overeenstemming

Materiaalsamenstelling

Onderhoudspictogrammen volgens EN ISO 3758:2012

Maatmarkering met 2 controlematen

Beschermingspictogrammen inclusief geharmoniseerde norm

Waarschuwing van de noodzaak om de gebruiksaanwijzing te lezen

Waarschuwing

Charge

Fabrikant identificatie



max. 50x

BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívajte aviváž
Nepoužívajte aviváž - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękania tkanin



EN ISO 20471:2013
Klasse 2
max 50 x

L
I: 182 cm
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí byť udržovaný v čistote, aby zistal funkčný. Pokiaľ je neodstránené úpinanie alebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento odev musí byť udržovaný čistý, aby zostal funkčný. Okamžite ho nahraďte, ak je trvale znečistený alebo vyblednutý. The clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Důležité: udržovat čistotou.

BARCODE

1113 112 200 94


CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic



Изделие: Футболка повышенной видимости. Тип: BANGOR

Целевое назначение: Футболка используется как верхняя одежда — это одежда повышенной видимости, которая не должна быть закрыта другой одеждой или приспособлениями. Покрытие части одежды разрешается только одеждой с повышенной видимостью. Футболка обеспечивает хорошую видимость пользователя в опасных ситуациях — как днем при любых световых условиях, так и в темноте, при свете фар транспортного средства. Эту одежду должен использовать каждый человек, который может попасть в такую ситуацию. В этом случае сигнальная одежда может существенно снизить риск возникновения аварийных ситуаций. Примеры такой деятельности – дорожные работы, техническое обслуживание путей, санационные, медицинские и аварийно-спасательные службы, транспортные, почтовые услуги, агентства безопасности, погрузочно-разгрузочные работы в местах с движением транспортных средств и т.д. Выбор надлежащей сигнальной одежды с высокой видимостью в соответствии с соответствующим классом должен производиться в соответствии с конкретными потребностями, связанными с рабочим местом, в зависимости от типа риска и конкретных условий на рабочем месте. За выбор отвечает работодатель, он обязан определить и выбрать правильный тип одежды еще перед его использованием.

Пиктограммы

	(2) макс. 50x	EN ISO 20471:2013 Класс 2 – число графического символа означает класс одежды в зависимости от площади видимых материалов. Максимальное количество циклов стирки, после которых одежда сохраняет свои сигнальные свойства
---	------------------	--

Минимальная требуемая площадь видимого материала в м²

	Одежда класса 3	Одежда класса 2	Одежда класса 1
Фоновый материал	0,80	0,50	0,14
Световозвращающий материал	0,20	0,13	0,10

Стандарты:

Эта одежда соответствует, как основным требованиям Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425 по гигиене и безопасности труда, так и всем остальным ранее отмеченным стандартам. Средства индивидуальной защиты (СИЗ) категории II.

EN ISO 13688:2013 EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Идентификация Уполномоченного органа, произведшего оценку соответствия: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ограничения использования: Одежда не должна входить в контакт с жидкими химическими веществами, прежде всего растворителями, и огнем. Также следует избегать чрезмерных механических повреждений, особенно световозвращающих частей (разрыв, отрыв и т.д.).

Предупреждение:

- Перед каждым использованием визуально проверить состояние одежды. Данную одежду необходимо содержать в чистоте, чтобы она оставалась функциональной. Немедленно заменить ее, если она была значительно загрязнена или выцвела!!!
- При нарушении целостности одежды (дырки, протертые места, чрезмерное утончение материала, распоротые швы и т.д.) снижается уровень защиты одежды, и изделие перестает удовлетворять вышеуказанным правовым и техническим нормам.
- Производить ремонт одежды только с применением материалов и тканей, удовлетворяющих требованиям соответствующей нормы.
- Класс защиты определяется в зависимости от площади видимого материала, поэтому маркировка на поверхности такой одежды запрещена или ограничена.
- Если изделие будете использовать или чистить с нарушением данной инструкции, то можете одежду повредить или изменить ее функцию.
- Указанное максимальное количество циклов стирки не является единственным фактором, связанным со сроком службы части одежды. Срок службы также зависит от способа использования, хранения и т.п.
- Никакая сигнальная одежда не может гарантировать абсолютную видимость в любой ситуации.

При строгом соблюдении указанной цели применения не возникают риски, которые могут представлять опасность для здоровья пользователя (продукт нельзя использовать в тех случаях, где требуется другой тип защитных функций, например, в качестве защиты от термической опасности, захвата движущимися частями станков и т.п.).

Транспортировка, тип упаковки: изделия упакованы в полиэтиленовые мешки. Избегать повреждения или уничтожения изделия во время транспортировки.

Хранение: Не хранить в местах с прямым освещением солнечными лучами. Одежду необходимо хранить в закрытых, сухих, хорошо проветриваемых складских помещениях, защищенных от лучистого тепла нагревательных элементов, складывать на расстоянии не менее 1 метра от нагревательных элементов. Мокрую одежду сперва высушить при комнатной температуре, а потом сложить ее.

Использованные материалы: 100 % полиэстер

Сегментированные световозвращающие ленты: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) шириной 5 см — световозвращающий материал.

Размеры: Соответствуют предписанным интервалам согласно EN ISO 13688:2013.

Одежда пошита на стандартный рост 182 см. Допустимое отклонение от размеров составляет ±5 %.



Уход и чистка:

Пользователь изделия найдет символы для ухода на нашей этикетке.

Домашний уход: Максимально 50 циклов стирки, перед стиркой застегнуть все молнии, стирать наизнанку как синтетику, при макс. 40 °C, не использовать средства для стирки ВЮ и средства, содержащие оптические отбеливатели, осторожное обращение, холодное полоскание, краткий отжим, не использовать кондиционер, не отбеливать, не сушить в сушильной машине барабанного типа, не гладить, не гладить химически. Максимальное количество циклов стирки распространяется только на свойства, связанные с повышенной видимостью.

- Ручная очистка световозвращающей ленты:**
1. Вода 40 °C — мягкая ткань, губка или мягкая щетка
 2. Неагрессивное средство для стирки или моющее средство
 3. После очистки ополоснуть всю одежду, оставить хорошо высушить

Ликвидация: Ликвидация одежды регулируется национальными законами отдельных стран или местными правилами.

Утилизация путем сжигания.

Сертификат соответствия найдете здесь: www.canis.cz, отдельные продукты — в линейке «Документы для загрузки».

Маркировка: вшитая этикетка (образец)

Тип изделия

Категория изделия

Знак соответствия

Состав материала

Пиктограммы для ухода согласно EN ISO 3758:2012

Маркировка размера с использованием 2-х контрольных размеров;

Пиктограммы защиты, включая гармонизированные нормы

Предупреждение о необходимости читать инструкцию по использованию

Предупреждение

Партия/Идентификация изготовителя


BANGOR	
1113 112 200 94 L	
CAT. II	CE
100 % polyester	100 % polyester
<p>Neopoužívajte avizáž. Do noť use fabric softener. Nie stisňovať plynu do zmiešavania tkanin.</p>	
L: 182 cm	i
Il.: 100 - 108 cm	
<p>Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně upřísněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento odev musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahradte, ak je trvale znečistený alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odev je doovna bvc.</p>	
BARCODE	
<p>CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic</p>	



Izdelek: Majica z visoko vidljivostjo. Tip: „BANGOR“

Namen uporabe: Majica dopušča nošenje preko druge obleke - oblačilo z visoko vidljivostjo in ga ne smejo pokrivati druga oblačila ali pripomočki. Pokritje dela obleke je možno samo z drugo reflektivno obleko. Majica omogoča dobro vidljivost uporabnika v nevarnih situacijah, in sicer tako podnevi v kakršnihkoli svetlobnih pogojih, kot tudi v temi pri osvetlitvi od prometnega sredstva. Obleka je namenjena tistim, ki so takšnim stanjem izpostavljeni. V takšnem primeru odsevna oblačila lahko bistveno znižajo tveganje za nesrečo. Primeri dejavnosti so npr. delo na cestah, vzdrževanje prog, asanacijska, ambulanta in reševalna služba, promet, poštne storitve, varnostne agencije, manipulacijska dela na površinah s premikanjem prometnih sredstev itn. Izbira pravilne odsevne obleke z visoko vidljivostjo po ustreznem razredu mora biti izvedena glede na specifične potrebe, povezane z deloviščem, glede na vrsto tveganja in konkretne pogoje na predmetnem delovišču. Za to izbiro je odgovoren delodajalec in je še pred uporabo dolžan določiti in izbrati pravilno vrsto oblačil.

Ideogrami:

 (2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Razred 2 – številka ob grafičnem simbolu označuje razred obleke glede na površino vidljivih materialov. Maksimalno število pralnih ciklov, po katerih obleka ohranja svoje odsevne lastnosti
--	--

minimalna zahtevana površina opaznega materiala v m²

	Obleke razreda 3	Obleke razreda 2	Obleke razreda 1
Material za podlogo	0,80	0,50	0,14
Retroadsevni material	0,20	0,13	0,10

Standardi:

CE Te obleke ustrezajo osnovnim higienskim in varnostnim predpisom v skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/425 in drugim omenjenim standardom. Osebo zaščitno sredstvo (SOZ) II. kategorije.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identifikacija Notificirane osebe, ki je izvedla oceno skladnosti: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobody 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Omejitev uporabe: Obleka ne sme priti v stik s tekočimi kemikalijami, predvsem s topli in ognjem. Treba je preprečiti tudi prekomerne mehanske poškodbe, predvsem retroodsevne dela (raztrganje, odtrganje, ipd.).

Opozorilo:

- Pred vsako uporabo stanje obleke vizualno preverite. Obleka se mora vzdrževati čista, da ostane funkcionalna. Če je trajno umazana ali zbledela, jo nemudoma zamenjajte!!!

- Pri izgubi neoporečnosti obleke (raztrganje, obraba zardi drgnjenja, neprimerno tanjšanje materialu, paranje šivov ipd.) prihaja do znižanja nivoja zaščite obleke in izdelek postaja neustrezen v smislu zgoraj navedenih pravnih in tehničnih predpisov.

- Popravljajte samo ob uporabi materialov in blaga, ki ustreza zahtevam ustreznega standarda.

- Razred zaščite se določa po površini vidljivega materiala, zato so površinske oznake pri teh oblekah prepovedane ali omejene.

- Če se bo izdelek uporabljal in vzdrževal drugače, kot je navedeno, lahko pride njegovega uničenja ali spremembe funkcije.

- Navedeno maksimalno število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba bo odvisna tudi od uporabe, shranjevanje itn.

- Nobena opozorilna oblačila ne morejo zagotoviti popolne prepoznavnosti v vsaki situaciji.

Pri doslednem upoštevanju določenega namena uporabe ne nastajajo tveganja, ki bi lahko ogrozila zdravje uporabnika (izdelka se ne sme uporabljati v okoliščinah, ki zahtevajo drugo vrsto zaščitnih funkcij, npr. kot zaščita pred toplotnimi tveganji, kolizija z gibljivimi deli stroja ipd.).

Prevoz, vrsta pakiranja: izdelki so pakirani v PE vrečke. Izdelkov se med prevozom ne sme poškodovati niti uničiti.

Shranjevanje: Ne shranjujte na mestih z neposredno sončno svetlobo. Obleke je treba shranjevati v zaprtih, suhih, dobro zračenih skladiščih, ščititi pred žarečo vročino grelnih teles, shraniti najmanj 1m od grelnih teles. Če je obleka mokra, jo pustite posušiti pri sobni temperaturi in šele nato shranite.

Sestava materiala: 100 % poliester

Segmentirane retroodsevne črte: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) širine 5 cm – reflektivni material.



Velikosti: Ustrezajo predpisanim intervalom po EN ISO 13688:2013.

Obleke so zašite za standardno višino 182 cm. Dovoljena toleranca odstopanja dimenzij je ± 5 %.

Vzdrževanje in čiščenje:

Uporabnik izdelka bo našel simbole vzdrževanja na všiti etiketi.

Gospodinjstvo vzdrževanje: Največ 50 pralnih ciklov, perite z notranjnikom navzven, perite kot sintetiko. Max. pri 40 °C, ne uporabljajte BIO pralna sredstva oz. sredstva, ki vsebujejo optična belila, blago pranje, hladno izpiranje, kratko ožemanje, ne uporabljajte mehčalcev, ne belite, ne sušite strojno, ne likajte, ne čistite kemično. Maksimalno število pranj se nanaša le na lastnosti v zvezi z visoko vidljivostjo.

Ročno čiščenje odsevnih trakov:

1. Voda 40 °C - fina mehka krpica, gobica ali fina krtača
2. Blago pralno sredstvo ali čistilno sredstvo
3. Po čiščenju celo obleko oplakniti, pustiti, da se temeljito posuši

Odstranjevanje: Odstranjevanje obleke urejajo zakoni posameznih držav ali lokalni predpisi. Odstranjevanje s sežigom.

Izjavo o skladnosti boste našli tu: www.canis.cz, pri posameznih izdelkih v vrstici „Dokumenti za prenos“.

Oznake: Všita etiketa (vzorec)

Tip izdelka

Kategorija izdelka

Znamka skladnosti

Surovinska sestava

Pikogrami vzdrževanja po EN ISO 3758:2012

Oznaka velikosti z 2mi kontrolnimi dimenzijami;

Ideogrami zaščite vključno z usklajenim standardom

Opozorilo na potrebo prebrati navodila za uporabo

Opozorilo

Šarža

Identifikacija proizvajalca

BANGOR

1113 112 200 94

L

CAT: II 

100 % polyester · 100 % polyester



Nepoužívajte avivaz · Do not use fabric softener · Nie slovosac plynu do zmýkčavana tkanin

II.  EN ISO 20471:2013
2 max 50 X

L: 182 cm 
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahradte, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE

ZAZAZTXXX




CANIS SAFETY a.s.
Podbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic

Виріб: Футболка підвищеної видимості. Тип: BANGOR

Призначення: Футболка використовується як верхній одяг — це одяг підвищеної видимості, і його не повинен закривати інший одяг чи пристосування. Прикривання частини одягу можливе лише іншим сигнальним одягом. Футболка уможливує хорошу видимість користувача в небезпечних ситуаціях — як удень за будь-яких світлових умов, так і у темряві, за світла фар транспортного засобу. Використовувати цей одяг має кожний, хто буває у таких ситуаціях. Сигнальний одяг у цьому випадку може істотно зменшити ризик нещасного випадку. Прикладами видів діяльності можуть бути дорожні роботи, обслуговування колій, санітарна та амбулаторно-рятувальна служба, транспорт, поштові служби, охоронні агентства, вантажні роботи на площинах з рухом транспортних засобів тощо. Вибір належного сигнального одягу підвищеної видимості відповідно до класу залежить від специфічних потреб, пов'язаних з робочим місцем, видів ризику та конкретних умов на певному робочому місці. За цей вибір відповідає роботодавець, який зобов'язаний визначити і вибрати належний тип одягу перед його використанням.

Піктограми:

 (2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Клас 2 — число біля графічного символу означає клас одягу залежно від площі видимих матеріалів. Максимальна кількість циклів прання, після яких одяг зберігає свої сигнальні властивості
--	--

Мінімальна потрібна площа видимого матеріалу в м²

	Одяг класу 3	Одяг класу 2	Одяг класу 1
Фоновий матеріал	0,80	0,50	0,14
Світловідбивальний матеріал	0,20	0,13	0,10

Стандарти:



Цей одяг відповідає основним вимогам гігієни та безпеки згідно з Регламентом Європейського парламенту і Ради (ЄС) 2016/425 та іншим згадуваним нормам. Засіб індивідуального захисту категорії II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Ідентифікація нотифікованого органу, що оцінював відповідність: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Обмеження використання: Одяг не повинен контактувати з рідкими хімікаліями, зокрема розчинниками, і вогнем. Треба також уникати надмірного механічного пошкодження, насамперед світловідбивальної частини одягу (розривання, відривання тощо).

Попередження:

- Перед кожним використанням візуально перевірити стан одягу. Утримувати цей одяг в чистоті, щоб зберегти його функціональність. негайно замінити одяг у разі його забруднення або вицвітання!!!

- Якщо порушена цілісність одягу (проривання, протирання, невідповідне витончення матеріалу, пошкодження швів і т. ін.), знижується рівень захисту одягу, і виріб не задовольняє вимоги зазначених вище правових і технічних норм.

- Ремонт здійснювати лише з використанням матеріалів і тканин, що задовольняють вимоги відповідного стандарту.

- Клас захисту визначається площею видимого матеріалу, тому поверхневе позначення у цього одягу заборонене чи обмежене.

- Якщо виріб буде використовуватися або оброблятися способом, що відрізняється від вказаного, можливе його знецінення або зміна функціональності.

- Вказана максимальна кількість циклів очищення не є єдиним фактором, пов'язаним зі строком служби частини одягу. Строк служби залежатиме також від використання, зберігання тощо.

- Жодний сигнальний одяг не може гарантувати абсолютну видимість у будь-якій ситуації.

- У разі використання строго за призначенням вилучаються ризики для здоров'я користувача (виріб не можна застосовувати, якщо у конкретних обставинах потрібні захисні функції іншого типу, наприклад за захист від термічної небезпеки, захоплення рухомими частинами машин тощо).

Транспортування, тип пакування: вироби запаковані у ПЕ пакети. Недопустиме пошкодження і знищення виробів протягом транспортування.

Зберігання: Не зберігати під прямими сонячними променями. Одяг зберігати в закритих, сухих, добре вентиляваних складських приміщеннях, не піддавати дії промислового тепла від опалювальних приладів, складати на відстані щонайменше 1 м від опалювальних приладів. Якщо одяг мокрий, висушити його за кімнатної температури і лише після цього складувати.

Склад матеріалу: 100% поліестер

Сегментовані світловідбивальні смуги: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) шириною 5 см – світловідбивальний матеріал.

Розміри: Розміри відповідають встановленим інтервалам згідно з EN ISO 13688:2013.

Одяг розрахований на стандартний зріст 182 см. Допустиме відхилення розмірів становить ±5 %.

Догляд і чищення:

Символи стосовно догляду за виробом користувач знайде на нашій етикетці.

Домашній догляд: Максимум 50 пральних циклів, прати навиворіт як синтетику за температури макс. 40 °C, не використовувати пральні засоби ВІО і засоби, що містять оптичні відбілювачі, обережне поводження, холодне полоскання, короткочасне центрифугування, не використовувати кондиціонер, не відбілювати, не сушити в барабанній сушарці, не прасувати, не застосовувати хімічне чищення. Максимальна кількість прань поширюється лише на власності, що стосуються підвищеної видимості.

Ручне чищення світловідбивальних смуг:

1. Вода 40 °C — тонка м'яка ганчірка, губка або м'яка щітка.
2. Щадний пральний або мийний засіб.
3. Після чищення прополоскати весь одяг і дати йому повністю просохнути.

Утилізація: Утилізація одягу регульована законами окремих країн чи місцевими нормами. Утилізація шляхом спалювання.

Декларація про відповідність міститься тут: www.canis.cz, у панелі «Документи для завантаження» для окремих виробів.

Позначення: Вшитою етикеткою (зразок)

Тип виробу

Категорія виробу

Знак відповідності

Склад матеріалу

Піктограми стосовно догляду згідно з EN ISO 3758:2012

Позначення розміру двома контрольними мірами

Піктограма захисту, включно з гармонізованим стандартом

Попередження про потребу читати інструкцію з користування

Застереження

Партія


Ідентифікація виробника




max. 50x

BANGOR


1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívejte avivaz - Do not use fabric softener. Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin.



EN ISO 20471:2013
Klasa 2 max 50 x

L: 182 cm
II: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstránilátně úspěšně nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento odev musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahradte, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być:

BARCODE


CANIS SAFETY a.s.
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic



Produkt: Tröja med god synbarhet. **Typ:** "BANGOR"

Användningssyfte: Tröjantas på som yttre kläder – det handlar sig om kläder med god synbarhet och de får inte täckas av andra kläder eller redskap. Delar av kläderna får endast täckas av andra varselkläder. Tröjan möjliggör för användarens goda synlighet i farliga situationer, både på dagen under vilka som helst ljusförhållanden och under natten när fordonet är belyst. Dessa kläder bör användas av alla som utsätts för sådana situationer. I så fall kan varselkläderna minska olycksrisker betydligt. Exempel på aktiviteter är vägarbeten, järnvägsunderhåll, sanerings-, ambulans- och räddningsarbeten, transport, posttjänster, säkerhetsföretag, hanteringsarbeten på ytor där det förekommer fordonstrafik o. dyl. Val av de rätta varselkläderna med god synbarhet enligt respektive klass måste göras enligt specifika behov med hänsyn till arbetsplatsen, enligt typ av risker samt konkreta förhållanden på respektive arbetsplats. Det är arbetsgivaren som ansvarar för valet, denne är skyldig att bestämma och välja den rätta typen av kläderna föreanvändning.


Piktogram:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Klass2 – numret bredvid den grafiska symbolen betecknar klädselns klass enligt ytan på varselmaterialet. Maximalt antal tvättyckler efter vilka kläderna behåller sina varselegenskaper
---	----------------	---

minimalt krav på ytan på varselmaterialet i m²

	Kläder klass 3	Kläder klass 2	Kläder klass 1
Bakgrundsmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflekterande material	0,20	0,13	0,10

Standarder:

 Dessa kläder uppfyller grundläggande hygieniska och säkerhetskrav enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 samt övriga citerade standarder. Personlig skyddsutrustning kategori II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identifiering av det Anmälda organ som har utfört bedömning av överensstämmelse: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Begränsning av användning: Plagget får ej komma i kontakt med flytande kemikalier, särskilt inte med lösningsmedel, eller eld. Man måste också se till att undvika övermåttliga mekaniska skador, särskilt av reflexdelen (hål, rivning o. dyl.).

Observera:

- Kontrollera plaggets skick visuellt före varje användning. Plagget måste hållas rent för att behålla sin funktion. Byt ut det omgående om det är varaktigt nersmutsat eller urblekt!

- Ifall plaggets helhet skadas (rivning, nötning, övermåttlig förtunning av materialet, lossning av sömmar), minskas plaggets skyddsnivå och produkten blir inte längre godkänt i meningen av ovan angivna lagliga och tekniska föreskrifter.

- Får endast lagas med användning av sådana material och tyg som uppfyller krav enligt respektive standarderna.

- Skyddsklassen bestäms enligt ytan på det synliga materialet, därför är det förbjudet eller begränsat att placera märken på yta av dessa produkter.

- Ifall produkten används eller sköts på annat än angivet sätt kan dess funktion minskas eller förändras.

- Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn i samband med klädesplaggets livslängd. Livslängden beror också på användning, förvaring osv.

- Inget varselplagg kan garantera absolut synbarhet i varje situation.

När det avsedda användningssyftet följs noga, uppstår det inga risker som kunde skada användarens hälsa (produkten får inte användas under sådana omständigheter som kräver en annan typ av skyddsfunktioner, tex. skydd mot värmerisker, risk att fastna i rörliga delar av maskiner o. dyl.)

Transport, förpackningstyp: produkterna är förpackade i PE-påsar. Produkterna får inte skadas eller förstöras under transporten.

Förvaring: Förvara ej på ställen med direkt solljus. Plagget måste förvaras i slutna, torra, välventilerade förvaringsutrymmen, skyddas mot glöd från värmeelement, förvaras på minst 1 meters avstånd från värmeelement. Ifall plagget blir våt, torka det i rumstemperatur och förvara det först när det torkats.

Materialammansättning: 100 % polyester

Segmenterade reflekterande remmar: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) bredd 5 cm – reflekterande material.

Storlekar: Storlekarna motsvarar de föreskrivna intervallerna i EN ISO 13688:2013.

Kläderna är sydda för standardlängd 182 cm. Tillåten tolerans för storleksavvikelse är ±5 %.

Skötsel och rengöring:

Produktanvändaren hittar skötselsymbolerna på en påsydd etikett.

Skötsel i hemmet: Maximalt 50 tvättyckler, tvätta med avigsidan ut på syntetyckeln vid max 40 °C, använd ej biologiska tvättmedel och tvättmedel med optiska vitmedel, skonsam behandling, sköljning i kallt vatten, kort centrifugering, använd ej sköljmedel, ej blekning, ej torktumling, ej strykning, ej kemtvätt. Maximalt antal tvättyckler avser endast egenskaper i samband med god synbarhet.

Manuell rengöring av reflekterande remsor:

1. Vatten 40 °C – fin mjuk trasa, svamp eller fin borste.
2. Skonsam tvättmedel eller rengöringsmedel.
3. Skölj hela plagget efter rengöringen och låt torka ordentligt.

Kassering: Kassering av kläderna regleras av de olika ländernas lagstiftning eller lokala föreskrifter. Kassering genom förbränning.

Försäkran om överensstämmelse hittar du här: www.canis.cz, för de enskilda produkterna på listen – "Dokument för nedladdning".

Märkning: Insydd etikett (exempel)

Produkttyp

Produktkategori

Överensstämmelsemärkning

Materialammansättning

Skötselpiktogram enligt EN ISO 3758:2012

Storleksbeteckning med 2 kontrolldimensioner

Skyddspiktogram inklusive den harmoniserade standarden

Påminnelse att läsa bruksanvisningen

Varning

Parti

Identifiering av tillverkaren



max. 50x

BANGOR

1113 112 200 94

L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Neopoužívat avivaz. Do nepoužívat fabric softener. Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin

EN ISO 20471:2013

max 50 x

L: 182 cm 

II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě ho nahraďte, ak je trvale znečištěný alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być

BARCODE




CANIS SAFETY a.s.,
Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic



Produs: Tricou cu vizibilitate ridicată. Tip: „BANGOR“

Scop folosire: Tricoul se îmbracă ca îmbrăcăminte exterioară- acesta este un articol cu vizibilitate ridicată și nu poate fi acoperit cu alte articole de îmbrăcăminte sau instrumente. Acoperirea unei porțiuni a îmbrăcăminte este posibilă numai cu altă îmbrăcăminte de avertizare. Tricoul permite o vizibilitate bună a utilizatorului în situații periculoase, atât în orice condiții de lumină din timpul zilei, cât și pe întuneric, în lumina unui autovehicul. Folosirea acestui articol de îmbrăcăminte este recomandată oricărei persoane expuse la astfel de situații. În acest caz, îmbrăcăminte de avertizare poate reduce semnificativ riscul accidentului. Exemple de activități sunt lucrul pe comunicații, întreținerea căilor ferate, serviciile de salubritate, ambulatorii și de salvare, transportul, serviciile de poștă, agențiile de pază, lucrul de manipulare pe platforme în regim de mișcare ale mijloacelor de transport, ș.a.m.d. Alegerea unui articol de îmbrăcăminte de avertizare corespunzător cu o vizibilitate ridicată conform clasei adecvate trebuie realizată conform unor nevoi specifice legate de locul de muncă, conform tipului de risc și condițiilor concrete la locul de muncă dat. Angajatorul este responsabil pentru această alegere, având obligația de a selecta tipul adecvat de îmbrăcăminte înaintea folosirii acesteia.

Pictograme:

	(2) max 50x	EN ISO 20471:2013 Clasa 2 – numărul de lângă simbolul grafic indică clasa îmbrăcăminte în funcție de suprafața cu materiale evidente. Numărul maxim de cicluri de spălare pentru care îmbrăcăminte păstrează proprietățile de avertizare
---	----------------	--

Suprafața minimă solicitată cu material vizibil în m²

	Îmbrăcăminte clasa 3	Îmbrăcăminte clasa 2	Îmbrăcăminte clasa 1
Material de fond	0,80	0,50	0,14
Material reflectorizant	0,20	0,13	0,10

Norme:



Această îmbrăcăminte respectă cerințele de bază de igienă și siguranță din Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului și al altor standarde. Echipament individual de protecție (PPE) categoria II.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Identificarea Persoanei notificate care a realizat evaluarea de conformitate: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Restricții de folosire: Îmbrăcăminte nu poate veni în contact cu substanțe chimice lichide, în principal cu solvenți și cu foc. Este recomandată evitarea unei deteriorări mecanice exagerate, în principal a părții reflectorizante (rupere, distrugere, ș.a.m.d.).

Atenționare:

- A se verifica vizual starea îmbrăcăminte înainte de fiecare folosire. Această îmbrăcăminte trebuie păstrată curată, pentru a rămâne funcțională. Efectuați înlocuirea imediată a acesteia, în caz de murdărire permanentă sau decolorare!!!

- În caz de deteriorare a integrității îmbrăcăminte (rupere, frecare, subțiere semnificativă a materialului, desfacere a cusăturii, ș.a.m.d.) are loc o reducere a nivelului de protecție a îmbrăcăminte iar produsul devine necorespunzător în sensul normelor juridice și tehnice amintite mai sus.

- A se repara doar cu folosirea materialelor și țesăturilor care îndeplinesc normele corespunzătoare.

- Clasa de protecție se stabilește în funcție de suprafața materialului vizibil, din acest motiv identificarea la exterior a acestor articole este interzisă sau restricționată.

- În caz de folosire sau tratare a produsului în alt mod decât cel specificat, poate avea loc degradarea sau modificarea funcției produsului.

- Numărul maxim de cicluri amintit de spălare nu este singurul factor determinant al duratei de viață a articolului de îmbrăcăminte. Durata de viață va depinde și de modul de folosire, depozitare, ș.a.m.d.

- Nicio îmbrăcăminte de avertizare nu poate garanta vizibilitatea absolută în orice situație.

În caz de respectare a scopului de folosire nu apar riscuri, care ar putea pune în pericol sănătatea utilizatorului (produsul nu poate fi folosit în împrejurări care solicită alt tip de funcții de protecție, de ex. protecția împotriva riscurilor termice, agățarea de componentele în mișcare ale utilajelor, ș.a.m.d.).

Transport, tip ambalare: produsele sunt ambalate în saculețe PE. Este interzisă deteriorarea sau distrugerea produselor în timpul transportului.

Depozitare: A nu se depozita în locuri expuse la lumina directă a soarelui. Îmbrăcăminte trebuie depozitată în spații închise, uscate, bine aerisite, într-un loc ferit de căldura radiantă a sistemelor de încălzire, la o distanță de minim 1 m de acestea. În cazul în care îmbrăcăminte este umedă, asigurați uscarea acesteia la temperatura camerei, apoi depozitarea acesteia.

Materiale componente: 100 % poliester

Benzi reflectorizante segmentate: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) lățime 5 cm – material reflectorizant.

Mărimi: Corespunzător intervalelor specificate conform EN ISO 13688:2013.

Îmbrăcăminte este cusută pentru o înălțime standard de 182 cm. Toleranța permisă a abaterilor dimensionale este de $\pm 5\%$.

Întreținere și mod de curățare:

Utilizatorul produsului va găsi simbolurile de întreținere pe eticheta cusută.

Întreținere domestică: Maxim 50 de cicluri de spălare, a se spăla pe dos, regim sintetic. Max. 40 °C, nu utilizați detergenți BIO și produse care conțin agenți de strălucire optică, manipulare fină, clătire la rece, centrifugare scurtă, nu utilizați balsam de rufe, a nu se albi, a nu se usca la uscătorul cu tambur, a nu se călca, a nu se curăța chimic. Numărul maxim de spălări se referă doar la proprietățile legate de vizibilitatea ridicată.

Curățare manuală a benzilor reflectorizante:

1. Apa 40 °C – cârpă fină moale, burete sau perie fină
2. Detergent sau mijloc de curățare blând
3. După curățare a se clăti toată îmbrăcăminte, a se usca în mod perfect

Lichidare: Lichidarea îmbrăcăminte este reglementată de legislația diferitelor state sau de normele locale. Lichidare prin ardere.

Declarația de conformitate poate fi găsită la: www.canis.cz, corespunzător fiecărui produs în fișierul „Documente pentru descărcare”.

Identificare: Etichetă cusută (model)

Tip produs

Categorie produs

Marcă de conformitate

Compoziție material

Pictograme întreținere conform EN ISO 3758:2012

Identificare mărime prin 2 dimensiuni de control

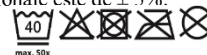
Pictograme protecție inclusiv standarde armonizate

Atenționare asupra cerinței de familiarizare cu Manualul de folosire


Avertizări

Lot

Identificare producător



max. 50x

BANGOR	
1113 112 200 94	
CAT: II	
100 % polyester - 100 % poliester	
	
Nepoužívajte aviváž Nepoužívať aviváž - Do not use fabric softener - Nie stosować płynu do zmiękania tkanin	
	EN ISO 20471:2013 2 max 50 X
L: 182 cm II: 100 - 108 cm	
Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspíněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Ukládejte ho nahradě, ať je trvalo zčistěný nebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być	
BARCODE	
	
CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic	

În caz de întrebări suplimentare contactați, vă rugăm, producătorul:
Republic




Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech

Termék: Jól láthatósági póló. Típus: „BANGOR“

Felhasználás: A póló felső rétegként viselendő - ez a ruhadarab magas láthatósággal rendelkezik, ezért nem takarhatja más ruhanemű és felszerelés. A ruha bármely részének eltakarása kizárólag más jól láthatósági ruhával engedélyezett. A póló jól láthatóságot biztosít viselője számára a veszélyes helyzetekben, és pedig mind nappal bármilyen látási viszonyok közepette, mint sötétben, közlekedési jármű által megvilágítva. Ezen ruhaneműk használata mindenkinek, aki ilyen jellegű helyzeteknek van kitéve, javasolt. Ezekben az esetekben a védőruházat jelentősen csökkentheti az esetleges baleset kockázatát. A tevékenységek példái például a következők: utakon folyt munkálatok, pályafenntartási, higiéniai, ambuláns, mentőszolgálati, közlekedési, postai szolgáltatások végzése közben, biztonsági szervezetek és kezelési munkálatok esetén, olyan helyeken, ahol mozgó járművek közlekednek, stb. A megfelelő figyelmeztető ruha magas láthatósággal az előirt osztály kiválasztásának speciális feltételei alapján történik, ami a munkahely, kockázatok veszélye és a megfelelő munkatér konkrét feltételei kiértékelése alapján történik. Ennek megválasztása a munkáltató feladata, aki köteles a megfelelő ruha típus használatuk előtt kiválasztani.


Piktogramok:

	EN ISO 20471:2013 2. osztályú – a grafikus szimbólum melletti szám a szembetűnő felületek felülete szerinti ruhaosztályt jelzi. A maximális számú mosási ciklus, minek következtében a ruhadarab még képes megtartani figyelmeztető hatását.
---	--

Szembetűnő anyagok minimális felülete négyzetméterben (m²)

	3. osztályú ruhák	2. osztályú ruhák	1. osztályú ruhák
Háttéranyag	0,80	0,50	0,14
Fényvisszaverő anyag	0,20	0,13	0,10

Szabványok:

 A ruhadarabok megfelelnek az (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelet és más egyéb szabványok szerinti biztonsági követelményeknek. II. Kategóriájú egyéni védőeszközök.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

A bejelentett szervezet azonosítása, amely a megfelelőségértékelést végezte: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.**Használat korlátozása:** A ruha nem kerülhet kapcsolatba folyékony vegyszerekkel, legfőképpen oldószerekkel és tűzzel. Kerülni kell a túlzott mechanikai sérülést is, főleg a fényvisszaverő résznek esetében (szaradás, lerepedés, stb.).**Figyelmeztetés:**

- minden használatot megelőzően ellenőrizze le a ruha állapotát. Ezt a ruhát tisztán kell tartani, ahhoz, hogy megtarthassa funkcióját.

Azonnal cserélje ki, ha tartósan szennyeződött, vagy kifakult!!!

- Miután a ruhadarab integritása megsérül (szakadás, kopás, az anyag túlzott elvékonyodása, varratok szétesése, stb) a ruhadarab csökkent védőhatása jö létre és ez által a termék alkalmatlanná válik a fent említett jogi és technikai előírások szempontjából

- Javítás esetén olyan alapanyagokat és anyagokat használjon, amelyek megfelelnek a megadott szabványoknak.

- A védelmi osztály a felületen látható anyag szerint történik, ezért ezeknek a ruhadaraboknak a felületi megjelölése tiltott, vagy korlátozott.

- Abban az esetben, ha a termék másképpen van használva és kezelve, mint ahogy fel van tüntetve, ennek rongálódása, vagy a fúciójának elváltoztatására kerülhet sor.

- A feltüntetett max. mosási ciklus száma nem az egyetlen adat, ami a ruhadarab élettartamát illeti. A ruhadarab élettartama használatától és tárolásától, stb. is függ.

- Semmilyen jól láthatósági ruha nem tudja garantálni mindig és minden körülmények között az abszolút láthatóságot.

Miután a ruhadarabot az adott cél szigorú betartásával használják, nem merülhetnek fel kockázatok, amelyek veszélyeztethetik a felhasználó egészségét (a termék nem használható olyan körülmények között, amelyek különböző típusú védelmi funkciókat követelnek, mint például a meleggel összefüggő veszélyek elleni védelem, a ruhadarab bekapása mozgó gépkatrésekkel stb.).

Szállítás csomagolás típusa: a terméket PE zsákokba vannak csomagolva. A termékek szállításuk folyamán nem sérülhetnek és nem semmisülhetnek meg.**Tárolás:** A terméket ne tegye ki közvetlen napsugár hatása alá. A ruhát zárt, száraz, jól szellőző tárolási helyeken kell tárolni, valamint védeni kell a radiátorok által okozott beltéri melegtől, valamint tárolása a fűtőtesttől legalább 1 m távolság betartásával történjen. Ha a ruha darab vizes, szárítsa szoba hőmérsékleten, szárítás után tárolja.**Anyag összetétel:** 100% poliészter

Szegeztelt fényvisszaverő sávok: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) szélesség: 5 cm – fényvisszaverő anyag.

Méret: megfelelnek az EN ISO 13688: 2013 szerinti előírásoknak.

A ruhák 182 cm standard testmagasságra készülnek. A megengedett méreteltérés ±5 %.

Karbantartás és tisztítás:

A termék felhasználója a karbantartás jeleit a bevart címkéken találja meg.

Otthoni ápolás: Legfeljebb 50 mosási ciklus, kifordítva mossa, szintetikus anyagként mossa legfeljebb 40°C-on, ne használjon BIO mosószereket és optikai fehérítőket tartalmazó termékeket, kímélő kezelést, hideg öblítést, rövid centrifugálás, ne használjon öblítőt, ne fehérítse, ne szárítsa dobos szárítógépben, ne vasalja, ne szárítsa vegyi úton. A maximális mosásszám kizárólag a jól láthatósági tulajdonságokra vonatkozik.**Fényvisszaverő szalag kézi tisztításhoz:** 1. Vízzel 40 °C - Puha ronggyal, szivaccsal vagy puha kefével

2. Nyhe mosópor, vagy tisztítószert segítségével

3. Tisztítás után az egész ruhát öblítse le, és alaposan szárítsa

Felszámolás: A ruhanemű felszámolása az országok és helyi törvények regulálásával történik. Felszámolás égetéssel.A megfelelőségi nyilatkozat itt található: www.canis.cz, az egyes termékek esetében a „Letölthető dokumentumok” listában.**Megjelölés:** bevart címke (minta)

A termék típusa

Termékkategória

Megfelelőségi jel

Anyagösszetétel

Karbantartás piktogramok az EN ISO 3758:2012

Méret jelölése két ellenőrző méretekkel;

Védelmi piktogramok, beleértve a harmonizált szabványokat

Figyelmeztetés a használati útmutató elolvasásának szükségességére

figyelmeztetés

Gyártási tétel

Gyártó azonosítása



max. 50x

BANGOR	
1113 112 200 94	
L	
CAT: II	
100 % polyester · 100 % polyester	
	
Ne používať aviváž · Do not use fabric softener · Nie stosować płynu do żelazienia tkanin	
	EN ISO 20471:2013  2 max 50 X
L: 182 cm	
II: 100 - 108 cm	
Tento výrobek musí být udržován v čistotě, aby zůstal funkční. Pokud je neodstranitelně uspáněn nebo vybledlý, je nutné jej nahradit. Tento oděv musí být udržovaný čistý, aby zůstal funkční. Ohněte ho nahradíte, ak je trvale znečistený alebo vyblednutý. This clothing must be kept clean to be usable. Replace it immediately if it is permanently stained or faded. Odzież ta powinna być	
BARCODE	
 CANIS SAFETY a.s. Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic	



Tvábbi kérdéseik esetén, kérjük forduljon a gyártóhoz: www.canis.cz Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.

МК

ИНФОРМАЦИИ ЗА КОРИСНИЦИТЕ


Производ: Маица со висока видливост. Тип: „BANGOR“

Цел на употреба: Маицата се користи како горна облека – таа е многу видлива и не смее да се покрива со друга облека или додатоци. Покривањето на облеката е можно само со друга рефлексивна облека. Маицата овозможува добра видливост на корисникот во опасни ситуации во текот на денот како и во мрачни услови кога корисникот е осветлен од возило. Секој што е изложен на вакви ситуации треба да ја користи оваа облека. Рефлексната облека може значително да го намали ризикот од несреќа.

Примери на активности се, на пример, работа на патништа, одржување на патеки, санација на загадени места, служби за итни случаи и брза помош, транспорт, пошта, безбедносни агенции, работа во области со возила во движење и др.

Изборот на соодветна рефлексивна облека со висока видливост за соодветната класа мора да биде прилагоден на специфичните потреби на работното место, видот на опасностите и специфичните услови на работното место. Работодавачот го избира производот на сопствен ризик. Од него се бара да го избере вистинскиот вид облека пред да се користи.


Идеограми:

 (2) макс. 50x	EN ISO 20471:2013 Класа 2 – бројот до графичкиот симбол ја означува класата на облеката според областа на видливите материјали. Максималниот број на циклуси на перење после кои облеката не го менува степенот на рефлексивност.
--	---

минимална потребна површина на видлив материјал во m²

	Класа на облеката 3	Класа на облеката 2	Класа на облеката 1
Материјал за подлогата	0,80	0,50	0,14
Ретрорефлексивен материјал	0,20	0,13	0,10

Стандарди:

 Оваа облека е во согласност со основните барања за хигиена и безбедност на Директивата на Европскиот парламент и Советот (ЕУ) 2016/425 и другите споменати стандарди. Средство за лична заштита II. категорија.

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Идентификација на овластеното лице кое утврдило сообразност на производот: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ограничувања за употреба: Облеката не треба да доаѓа во контакт со хемиски течности, растворувачи или оган. Од суштинско значење е да се избегне прекумерно механичко оштетување, особено на ретрофлексивните делови (кинење, механичко оштетување, итн.).

Предупредување:

- Визуелно проверете ја состојбата на облеката пред секоја употреба. Оваа облека секогаш мора да биде чиста за да остане функционална. Веднаш заменете ја ако е многу валкана или губи боја !!!

- Во случај на оштетување на целата облека (кинење, абразија, прекумерно истенчување на материјалот, отворање на шевовите и слично), нивото на заштита на облеката е намалено и производот станува незадоволителен во смисла на горенаведените законски и технички прописи.

- Поправете ја само со употреба на материјали и ткаенини што ги исполнуваат барањата на соодветниот стандард.

- Класата на заштита се определува со површината на рефлексивниот материјал и затоа означувањето на површината за облека е забрането или ограничено.

- Невнимателната употреба или лошата грижа за производот што не се во согласност со препораките може да резултираат со оштетување или нарушување на неговата функција.

- Наведениот максимален број циклуси на перење не е единствениот фактор што влијае на животот век на облеката. Животниот век на облеката зависи и од тоа како се користи, чува итн.

- Ниту една облека за предупредување не може да гарантира апсолутна видливост во секоја ситуација.

Не постојат ризици што можат да го загрозат здравјето на корисникот, под услов да се користи во согласност со намена на производот (производот не смее да се користи во услови што бараат друго ниво на заштита, на пример заштита од топлина, заштита од зафаќање на облека од подвижни делови на машини и сл.).

Транспорт, вид на амбалажа: производите се пакуваат во ПЕ торби. Производите не смеат да бидат оштетени или уништени за време на транспортот.

Чување: Не оставајте ја облеката на директна сончева светлина. Чувајте ја облека во затворени, суви, добро проветрени места, заштитени од зрачење на грејни елементи. Чувајте ја облеката најмалку 1 m оддалечена од грејните елементи. Ако облеката е влажна, оставете ја да се исуши на собна температура, а потоа ставете ја во плакарот.

Состав на материјалот: 100 % полиестер

Сегментирани рефлексни ленти: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) ширина 5 cm - рефлексен материјал.

Големини: Големини одговараат на пропишаните интервали според EN ISO 13688:2013.

Облеката е шиена за стандардна висина 182 cm. Дозволена толеранција на отстапување на димензиите е ±5 %.

Одржување и чистење:

Симболите за одржување на производот се наоѓаат на зашиената етикета.

Одржување: Максимално 50 циклуси на перење, перете ја облеката од опачина, како синтетика - макс. на 40 ° C, не користете БИО детергенти и производи што содржат оптички осветлувачи, внимателно ракување, ладно плакнење, кратки центрифуги, не користете омекнувачи, не избелувајте, не сушете машински, не пеглајте, не чистете хемиски. Максималниот број на перења се однесува само на карактеристиките на висока видливост.

Рачно чистење на рефлексните ленти:

1. Вода 40 °C - фина мека крпа или сунѓер или фина четка.

2. Благ детергент или средство за чистење.

3. После чистење исперете ја целата облека и оставете ја добро да се исуши.

Начин на ликвидација: Отстранувањето на облеката е регулирано со национални закони или локални регулативи. Ликвидација со горење.

Изјавата за согласност ќе ја најдете на: www.canis.cz, кај описите за одделни производи - „Документи за превземање“.

Означување: Заштена етикета (тип)

Вид на производ

Категорија на производ

Ознака за сообразност

Состав на материјалот:

Идеограми за одржување според EN ISO 3758:2012

Означување на големината со две контролни димензии

Идеограм за заштита и усогласен стандард

Предупредување: Внимателно прочитајте ги упатствата за работа

Предупредување

Серија

Идентификација на производителот



BANGOR

1113 112 200 94
L

CAT: II 

100 % polyester - 100 % polyester



Nepoužívajte aviváž -
Nepoužívať aviváž - Do not use
fabric softener - Nie stosować
płyn do zmiękczenia tkanin



EN ISO 20471:2013
2
max 50 X

L
I.: 182 cm
II.: 100 - 108 cm

Tento výrobek musí být udržován
v čistotě, aby zůstal funkční.
Pokud je neodstranitelně uspíněn
nebo vybledlý, je nutné jej
nahradit. Tento odev musí být
udržován čistý, aby zůstal
funkční. Okamžitě ho nahraďte,
až je trvale znečištěný nebo
vybledlý. - This clothing must
be kept clean to be usable.
Replace it immediately if it is
permanently stained or faded.
Odzież ta powinna być

BARCODE

CANIS SAFETY a.s.


Poděbradská 260/59, Hloubětín,
198 00 Praha 9, Czech Republic



Produkts: Augstas redzamības kreklis. Tips: „BANGOR“

Pielietojuma mērķis: Kreklu valkā kā virsējo apģērbu – šis ir paaugstinātas redzamības apģērbs, un to nedrīkst aizklāt ne cits apģērbs, ne citi piederumi. Apģērba daļas pārklāšana ir iespējama tikai ar citu paaugstinātas redzamības apģērbu. Krekls nodrošina labu lietotāja redzamību bīstamās situācijās gan dienā jebkādos gaismas apstākļos, tā arī tumsā, kad lietotāju apgaismo transportlīdzeklis. Šis apģērbs būtu jāizmanto ikvienam, kurš nonācis šādā situācijā. Šādā gadījumā brīdināšanas apģērbs var ievērojami samazināt nelaimes gadījuma risku. Darbības piemēri ir darbs uz ceļa, dzelzceļa apkope, sanitārijas, ambulances un glābšanas dienesta darbi, transports, pasta pakalpojumi, drošības aģentūras, manipulāciju darbība uz kustīgām transportlīdzekļu virsmām utt. Pareiza brīdināšanas apģērba ar paaugstinātu redzamību izvēle atbilstoši attiecīgajai klasei jāveic saskaņā ar specifiskām vajadzībām, kas saistītas ar darbavietu, atbilst riska veidam un konkrētajiem nosacījumiem attiecīgajā darbavietā. Par šo izvēli ir atbildīgs darba devējs, viņam ir pienākums noteikt un izvēlēties pareizo apģērba veidu vēl pirms tā izmantošanas.

Piktogrammas:

	(2) maks. 50x	EN ISO 20471:2013 2. klase – blakus grafiskajam simbolam attēlotais skaitlis norāda apģērba klasi atbilstoši materiālu, kas ir viegli pamanāmi, laukuma. Maksimālais mazgāšanas ciklu skaits, pēc kuriem apģērbs saglabā savas brīdināšanas īpašības
---	------------------	--

Pieprasītais minimālais pamanāmā materiāla laukums m²

	3. klases apģērbi	2. klases apģērbi	1. klases apģērbi
Pamata materiāls	0,80	0,50	0,14
Retroreflektīvs materiāls	0,20	0,13	0,10

Normas:



Šis apģērbs izpilda Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 un citu minēto normu higiēnas un drošības prasības. II kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL).

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471/A1:2016

Paziņotās personas, kas veica atbilstības novērtējumu, identifikācija: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Lietošanas ierobežojumi: Apģērbs nedrīkst nonākt saskarē ar šķidrām ķīmikālijām, it īpaši ne ar šķīdinātājiem un uguni. Tāpat ir jāizvairās no pārmērīgiem mehāniskiem bojājumiem, īpaši retroreflektīvajā daļā (saplēšana, noraušana u.tml.).

Uzmanību:

- Pirms katras lietošanas vizuāli kontrolēt apģērba stāvokli. Apģērbu uzturēt tīru, lai saglabātu tā funkcijas. Nekavējoties nomainīt, ja tas ir neiztīrāmi notraipīts vai izballojis!

- Ja apģērbs ir bojāts (saplēsts, nobērsts, ievērojami izdilzis materiāls, atirušas šuves u.tml.) samazinās apģērba sniegtās aizsardzības līmenis, un produkts vairs neatbilst minētajiem juridiskajiem noteikumiem un tehniskajiem standartiem.

- Labot, izmantojot tikai materiālus un audumus, kas atbilst attiecīgās normas prasībām.

- Aizsardzības klasi nosaka atbilstoši redzamā materiāla laukumam, tāpēc šiem apģērbiem ir aizliegts vai ierobežots virsmas marķējums.

- Ja produkts tiks izmantots vai kopts citādi nekā ir norādīts, tas var tikt sabojāts vai var mainīties tā funkcijas.

- Norādītais maksimumais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba sastāvdaļu darbību. Darbmūžs būs atkarīgs arī no lietošanas, uzglabāšanas utt.

- Neviens brīdināšanas aizsargapģērbs nevar nodrošināt absolūtu redzamību visās situācijās.

Rūpīgi ievērojot noteikto pielietojuma mērķi, nerodas risks, kas varētu apdraudēt lietotāja veselību (produktu aizliegts lietot apstākļos, kuros nepieciešamas citāda veida aizsardzības funkcijas, piem., kā aizsardzību pret siltuma izraisītu risku, aizķeršana ar mašīnu kustīgajām daļām u.tml.).

Transportēšana, iepakojuma veids: izstrādājumi ir iepakoti PE maisiņos. Produktus transportēšanas laikā nedrīkst ne bojāt, ne iznīcināt.

Uzglabāšana: Neuzglabāt vietā, kur uz produktu iedarbojas tieši saules stari. Apģērbs jāuzglabā aizvērtās, sausās, labi vēdinātās noliktavās, jāsgargā no apkures elementu izstarotā siltumā, tas jānovieto vismaz 1 m attālumā no apkures radiatoriem. Ja apģērbs ir samircis, ļauj tam izžūt istabas temperatūrā un pēc tam novietojiet uzglabāšanai.

Materiāla sastāvs: 100 % poliesteris

Segmentētas atstarojošas joslas: CSR-4003-Z001-Y (CSR-4003-Z001) platums 5 cm – atstarojošs materiāls.

Izmēri: Atbilst EN ISO 13688:2013 noteiktajiem intervāliem.

Apģērbi ir šūti standarta auguma garumam 182 cm. Atļautā izmēru novirze ir ±5 %.

Apkope un tīrīšana:

Produkta lietotājs apkopes simbolus atradīs piešūtajā etiķetē.

Apkope mājās: Maksimāli 50 mazgāšanas cikli, mazgāt izgrieztu uz kreiso pusi, mazgāt kā sintētiku. Maks. 40 ° C temperatūrā, neizmantojiet bioloģiskos mazgāšanas līdzekļus un līdzekļus, kas satur optiskos balinātājus, maiga mazgāšanas programma, skalošana aukstā ūdenī, īsa izgriešana, neizmantojiet veļas mīkstinātājus, nebalināt, nežāvēt veļas žāvētājā, nepludināt, netīrīt ķīmiski. Maksimālais mazgāšanu skaits attiecas tikai uz paaugstinātas redzamības īpašībām.

Manuāla atstarojošo joslu tīrīšana:

1. Ūdens 40 °C – maiga, mīksta drāniņa, sūklis vai mīksta suka
2. Saudzīgs veļas pulveris vai tīrīšanas līdzeklis
3. Pēc tīrīšanas noskalot visu apģērbu, ļaut pilnībā izžūt

Likvidēšana: apģērbu likvidēšanu regulē atsevišķu valstu likumi vai vietējie noteikumi. Likvidēšana sadedzinot.

Atbilstības deklarāciju atradīsiet te: www.canis.cz, atsevišķiem produktiem joslā "Dokumenti lejupielādei".

Marķējums: Ar iešūtu etiķeti (paraugs)

Produkta veids

Produkta kategorija

Atbilstības zīme

Materiāla sastāvs

Kopšanas piktogrammas atbilstoši EN ISO 3758:2012

Izmēra apzīmējums ar 2 kontroles izmēriem;

Aizsardzības piktogrammas, tostarp harmonizētās normas

Norādījums par nepieciešamību lasīt lietošanas pamācību

Brīdinājums

Partija

Ražotāja identifikācija

